

2-50) Duk Degar

11.11

# СОЗЕРЦАНІЕ

## ПРЕВОСХОДНЪЙШИХЪ ПИСАТЕЛЕЙ

лашинскаго языка

вь злашомь, сребреномь, мъдномь и жельзномь въкъ процвъшавшихь,

для пользы учащагося юношества сокращенно предсшавленное ОЛЛАЕМЪ БОРРИХІЕМЪ.

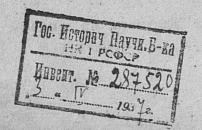
Переведено съ Лашинскаго находящимся въ Берлинъ при Россійскомь посольствъ священникомъ Гавріиломъ Данковымъ.

Издано же св приобщентемв изввсття о новыйшихв и самыхв лучшихв издантяхв трудовв упоминаемыхв тутв писателей и о переведенныхв на росстйсктй языкв и напечатанныхв книгахв изв ихв сочинентй

Петромъ Богдановичемъ.

ВЪ Санкшпешербургъ.

Печащано св дозволенія Указного вв шипо-



### CO3EPUAHIE

### ПРЕВОСХОДНЪЙШИХЪ ПИСАТЕЛЕЙ ЛАТИНСКАГО ЯЗЫКА.

Лашинскій языкЪ произшедшій ошЪ Ноевыхъ пошомковъ издревле въ Ишаліи поселившихся, о чемъ ясно изъявилъ Г. Эдмундъ Динксонъ, много одолженъ Грекамъ, которыхъ селенія занимали приморскія въ Ишаліи мѣсша. фабій изъясняясь о томъ виштевато, говоритъ, что Латинскій языкъ превращенъ по большой часши съ Греческаго. Красошу же свою заимствоваль оный найпаче отъ Эолійскаго діалекта по свидфтельству Діонисія Аликарнасскаго, да и Дорическому не мало обязань. Въ первые въки Римлянъ быль и языкъ ихъ простъе и грубве; ибо они шогда болве къ силв оружія нежели слова прилѣжали. томъ стала понемногу исчезать бость, а особливо съ пять сотъ четырнадцашаго года от созданія Рима, то есть за двъсти тридцать девять льть

до Рождества Христова, въ которое время прославился Ливій Андроникъ драмашическими своими сочиненіями. Послѣ же его присоединили образцы слога Нэвін, Энній, Пакувій, Цэцилій, Акцій, Афраній, Луцилій и пр. Но къ совершенсшву приближаться и красоту свою оказывать началь не прежде Плавта, жившаго по свидъщельству Туллія въ послъдніе годы вшорой Пунической войны. Впрочемъ шо, что обыкновенно бываеть съ людьми, случилось и съ языкомъ. Было время, въ кое оный процвеналь, въ кое увядаль, въ кое примъшно ослабъваль и въ кое наконець приходиль вы совершенной упадокы.

Для явственнаго различія таковых времень, за нужное почли ученые назначить сему языку четыре в в ка, златый, сребреный, мв дный и желв зный, дабы чрезь то уподобить оной н в которым воздвигнутому.

<sup>1.</sup> ИхЪ сочиненія издаль Генр. Стефанъ въ Парижъ 1564 года въ 8.

Златый въкъ начинается отъ второй Пунической войны, то есть съ пять сотъ піридцашь шестаго года отб созданія Рима или за двъсти семьнадцать лътъ до Рождества Христова, и оканчивается смершію Октавія Августа, що есть семь соть шестьдесять седмимь годомь оть созданія Рима или чешырнадцашымь оть Рождества Христова, и по тому быль въ цвъпущемъ состояни двъсти тридцашь и одинъ годъ, ш. е. болье двухъ въковъ, въ кое время находили языкъ сей правильнымЪ, чистымЪ, неповрежденнымь вь своемь свойсшвь и исполненнымъ красошы, что издревле засвидътельствовали Сенека и Квинтиліанъ, и въ нашь въкъ такъ же подтвердиль Сціоллій. Писашелей знашнів ших в полагають вь семь въкъ числомь двадцашь, а именно: Катона, Плавта, Терентія, Циперона, Лукреція, Варрона, Кесаря, Нелота, Саллустія, Катулла, Тибулла, Пропертія, Виргилія, Горація, Ливія, Витрувія, Манилія, Грація, Кесаря Германика и Овидія.

Сребреный въкъ начинается отъ смерши Августовой или съ четырнадцатаго года по Рождеств Уристов до кончины Траяновой, т. е. по сто семнадцашой годь оть Рождества Христова продолжавшійся и бывшій сто три года въ цвътущемъ состоянии. Въ сте время Лащинскій языкь удержаль столько еще древней своей красошы, что очень мало вь ономь спранности примъщить можно, однако же не совсемъ оный быль шогда и чисть; ибо и нарвчія индв преклонны и слова новыя и новымъ образомъ производимы являлися, что найболбе, какъ думашь должно, произошло ошь умовь недовольных в древнею природною чистошою и от частаго съ иностранцами въ Римъ приходившими обращентя. Знашнъйшихъ писашелей сего въка счишаю шъ двадцать пять, какъ то: Валерія Максима, фэдра, Мелу, Патеркула, Колумеллу, Палладія, Цельса, Сенеку, Лукана, Персія, Асконія, Курція, Плинія, Силія, Вал. флакка, Мартіала, Ювенала, Тацита, Квинтиліана, фронтина, Статія, Плинія младшаго, флора и Светонія. Для чего же не причислены сюда Гигинъ, Скрибоній, Петроній, Юстинъ, Диктинъ и Клавдіанъ, о томъ сказано будеть послъ.

Мѣдный вѣкъ ошъ смерши Траяновой не безприлично продолжаешся до взяшія Рима Аларикомъ Гошоскимъ княземъ, послъдовавшаго въ 410 лёто отъ Рождесшва Хрисшова; ибо во все сте время языкъ мало по малу ослабъвалъ, пока наконецъ совсемъ не упалъ при нашесшвїй на Римъ Гошоовъ. Причиною же сего было великое и частое чужестранцовъ въ городъ стечение и естественное преклонение умовъ къ различию и нови-Превращение языка было от времень Траяновых столь примътно, что преемникъ его Адрїанъ бывши самъ посредсшвенно учень, дълаль великія возраженія на прямо ученых в мужей и муча ихъ неръшимыми задачами, довель до шого, что прилъжность ихъ къ очищенію языка совсемъ ослабъла. Писашели

сего въка не одного сушь рода; ибо иные въ вымышленти, сочиненти и склоненти словъ примъчающся сильнъе другихъ; изъ коихъ избраннъйщими всегда поставляющся шъ, которые слогомъ къ златому и сребреному въку ближе подходили и оному найболъе принаравливалися. Между сими мъдными писателями считающся: Геллій, Апицій, Юстинъ, Апулей, Тертуліанъ, Писатели исторіи о Августахъ, Обсеквентъ, Солинъ, Самоникъ, Улліанъ и другіе многіе, о коихъ упомянуто будеть послъ.

Съ 410 лѣта отъ Рождества Христова, то есть съ самаго почти начала пятаго Христанскаго вѣка до 1350 года продолжался желѣзный и глиняный вѣкъ. И такъ въ цѣлую почти тысячу лѣтъ не токмо не учинено никаковыхъ приращентй въ семъ языкѣ, но даже приведенъ оный до чрезвычайности въ упадокъ и совершенное безобразте, изключая нѣкоторыхъ превосходныхъ, но весьма немногихъ писателей каждый вѣкъ отлича-

**у**ченосшію и разными ошкрышіями.

#### ЗЛАТЫЙ ВЪКЪ.

Теперь предложимъ подробно о писашеляхь злашаго в жа. Первый изб оныхь М. Порцій Катонъ Ценсорій по словамЪ Плинія изящивищій Вишія, знаменишый вождь и мудрый судія, предводишельствовавшій войсками во время второй Пунической войны и упражнявшійся по шомЪ вь разныхь сочиненіяхь, изь коихь кромь книгъ о началахъ (Eragmenta originum) находишся и шеперь его сочинение о землельліи (de re rustica.) Въ сочиненіи о началахь слогь чисть, важень, замысловашь и высокь; вы сочинении же о земледълги ясной, и вещамъ, о коихъ пишетъ, свойственной; по чему любители чистаго Латинскаго языка могуть съ пользою ему подражать, кром в н вкоторых в неупотребительных словь. О издании съ нужными примъчаніями сего писашеля сшаралися съ начала Мэурсій и Помпа,

а по томъ и другіе. Что же о началахъ катоновыхъ издалъ Анній Витенбергскій, оное признано за подложное.

М. Акцій Плавть комическій писатель жиль вы послыдніе годы второй Пунической войны. О немы сказаль Туллій вы Бруть, что его устами говорили бы музы, если бы по Латынь говорить вахотыли, какы увыряеть о семы у Варрона Элій Столонь. Слогы его просты, чисть, пріятень и достоинь подражанія. О распознаніи Плавтовыхы комедій безпристрастно судить Геллійг. Что же принадлежить до изданія оныхы, то Таубманово и Гроновієво предпочитаются другимь; такы же заслуживаеть похвалу и Пареєво.

<sup>2.</sup> Комедія называемая Querolus или Auluaria издана особо и отлична отів той, каковую между Плавтовых полагають Издатели. Оная напечатана вы Гейдельбергь у Коммелина св примъчаніями разныхь.

<sup>3.</sup> Печатанное подъ смотръніемь Яна Грутера сь примъчаніями въ Франкфуртъ 1621 года въ четверть листа. 4. Печатанное съ примъчаніями разныхъ въ Лейденъ 1684 въ осьмуху. Для употребленія же Дофина издаль Яковъ Операрій въ Парижъ 1679 въ двухъ частяхъ въ четверть листа, присовокупя къ сему изданію сочиненный Пареемь на Плавта словарь.

П. Терентій Аферь комическій острый и краснор вчивый писатель подражаль удачно Менандру и процвѣталъ въ шесписошомъ году опъ созданія Рима, то есть, за сто пятьдесять три года до Рождества Христова. Онъ писалъ много комедій, изъ коихъ по нынъ осталось шокмо шесшь, (кошорыя переведены прозою на Россійскій языкь и напечашаны въ Санкшиешербургъ 1774 года, въ 8.) Въ оныхъ кромъ нъкошорыхъ неупошребишельных словь почши все изрядно; ибо слогь его вообще прость, чисть и пріяшенъ. Между издашелями его похваляющся найболье фарнабій, Аншезигнань<sup>5</sup>, Гюэшь и Беклерь<sup>6</sup>.

Изъ новыхъ же изданій самое лучшее и исправнъйшее Эрнестіево, въ Лейпцигъ 1760 въ 8. и въ Гластавъ 1763 въ трехъ частяхъ въ 8. у Фула печатанное.

<sup>1763</sup> вЪ трехЪ частяхЪ вЪ 8. у Фула печатанное.

5. СЪ примъчаніями разныхЪ и сЪ приобщеніємЪ размъровЪ или родовЪ кЪ каждымЪ стихамЪ вЪ Лейденъ 1650 года вЪ четверть листа.

6. БеклерЪ издалЪ сочиненія Терентієвы сЪ примъчаніями Гюэта и собственными своими вЪ Страсбургъ 1657 года вЪ осьмуху. Похваляется такЪ же изданіє Кекертово сЪ сношеніями напечатанное вЪ Любекъ 1651 года вЪ 8. ТакЪ же и Пареево сЪ примъчаніями и алфавитною росписью всъхЪ словъ напечатанное вЪ Нейштатъ 1619 вЪ 4. Но лучшимъ почитаетси то, которое

Маркъ Туллій Цицеронъ Консуль Римскій, родился въ шесть соть сорокъ сельмомь году от созданія Рима, то еснь за сто шесть лёть до Рождеснва Хрисшова, и быль Римскаго краснор вчія глава и вождь. Слогъ его въ письмахъ различень, въ насшавлен яхь и философских разсужден ях умфрень, в р р чах в силенъ и высокъ. Ученые примъчающъ вь порицаніяхь его ъдкость и колкость. вь похвалахь излишнюю нашяжку, вь нешастіи уныніе, въ щастіи тщеславіе и при шомъ великое къ пришворсшву усиліе от робости произходящее. Между пошерянными его писаніями почишаешся превосходнымъ сочиненте о Республикъ Августиномъ похваляемое. Писателя сего чишашь нужно не для однъхъ словъ, но

печатано въ Амстердамъ въ 8. съ примъчаніями разныхъ, какъ то Беклера и прочихъ. Для употребленія Дофина издаль Николай Камъ въ Парижъ 1675 года въ четверть листа. Изъ новыхъ же изданій самыя лучтія, полнъйшія и исправнъйшія суть: Вестерговієво, печатанное въ Гагъ 1726 въ двухъ томахъ въ четверть листа; Сандбіево и Баскервилево печатанное въ Бирминггамъ 1772 года въ четверть и осьмую долю листа.

и для дёль. Книга его о должностяхъ и о дружов можеть съ пользою употребляема бышь учащимися, философскія его сочиненія изощряють много разумь, хошя впрочемъ весьма близки къ Сшоическимъ заключеніямъ. Письма его къ брату Квинту приугошовляющь чишашеля ль щастливому управленію общества. Письма къ Аттику прекрасно изъявляють исторію тогдатняго времени, пороки вождей, склонносши вельможъ и перемвны У публики, и въ оныхъ находишся мнен полезных в насшавленій для филолога, Полишика, Закономудрца и Историка. Во второй же книг объ Ораторъ поучаеть онъ чрезь извлеченіе совѣтовъ, дѣйствій и самыхъ произшествій споль хорошо, что по сїе время никшо съ имъ сравнишься не можепъ. Между изданіями сочиненій его Грутерово почитается исправнымь, такь же и Викшорї ево в. Но превосходн в йшим в

<sup>7.</sup> ВЪ двухЪ частяхЪ вЪ листЪ, 1618 года вЪ ГамбургЪ. 8. ВЪ Гамбургъ же вЪ 2 частяхЪ вЪ листЪ.

Гревїево». (Изъ сочиненій Цицероновыхъ переведены на Россійскій языкъ и на-печатаны слѣдующія: о должностяхъ; о утѣшеніи; мнѣнія; о совершенномъ добрѣ и крайнемъ злѣ; двенадцать отборныхъ рѣчей; о естествѣ боговъ Еллинскихъ, и жизнь его.)

Т. Лукрецій Каръ немного Цицерона старье оставиль поэму вы тести пьсняхь о Естествь вещей, согласующую

о. ВЪ Амстердамъ вЪ разныхЪ годахЪ печатанное. Но встхъ изданій превосходите Якова Гроновія, печатанное въ Лейденъ 1692 въ двухъ частяхъ въ четверть листа, и въ одинадцати частяхъ въ малую осъмуху. Письма кЪ знакомымЪ, изданы для Дофина Картіеромь въ Париже 1685 года въ 4. Речи для Дофина же изъяснены Карломъ Мерувильемъ и напечатаны въ Парижъ 1684, въ трехъ частяхъ въ четверть листа. Риторическія вст сочиненія изданы для Дофина же Яковомъ Проустомъ въ Парижъ 1687 года, въ двухъ частяхь въ четверть листа. Сте изданте перепечатано въ Женевъ въ 9 томахъ въ четверть листа 1758. ВЪ Гласгавъ вЪ 20 томахъ въ малую осьмуху, съ отборными примъчаніями и отмънною исправностію 1749 года; да вЪ Парижѣ подЪ смотрѣніемЪ Лаллемана вЪ 14 томахЪ вЪ осьмуху 1764. Прекрасное изданіе и Давизіево печатанное въ Кантбриджь 1771 вь 10 томахь вь большую осьмуху.

съ мыслями Эпикура или справедливъе сказать Демокрита, гдв онъ все стараешся выводить изъ разнаго стеченія атомовъ или первоначальныхъ частипъ. Умствование его изследываеть проспранно Діогень Лаэрпійскій вь десятой книгъ, но не столь однако же обспоящельно какъ Гассендъ. Ръчь его выражена чистымь и правильнымь Лашинскимъ языкомъ и по мнѣнїю Сціоппія сшоль хорошо, чшо едва кшо можешъ въ томъ ему подражать. Впрочемъ стихи его уподобить можно природному, но невыглажденному золошу; ибо таковый духъ царствоваль въ тогдашнемъ въкъ у стихотворцевъ, то есть духъ твердости, а не нъжности. Изъ изданій его лучшимъ почишаешся Танквилла фабра примьчаніями избясненное 10

<sup>10.</sup> ВЪ Салмурѣ 1662, вЪ четверть листа. ТакЪ же пожваляется печатанное вЪ Лейденѣ 1595 вЪ осьмуху изданте Оберта Іифантя сЪ алфавитною росписью, которую вмъстилъ вЪ Лукрец евской словарь Парти. Равномърно похваляется и Лондонское Өомы Креча изданте, напечатанное 1695 вЪ осьмую долю листа,

Маркъ Терентій Варронъ самый ученъйшій изъ Римлянъ и другь Тулліевъ сочиняль много; но изъ швореній его кромъ нъкошорыхъ ошрывковъ осшалися токмо книги о земледъліи (de re rustica) и изъ девяши шесть последнія о Латинскомъ языкъ. Сочинение его о земледълги, въ коемъ разсуждаеть о хлъбопашествъ, о скотоводствъ и о паствахъ сельскихъ достойно не токмо по чистоть слога, но и весьма полезнымъ насшавленіямъ часшо бышь чишаемо, изключая шокмо шѣ мѣсша, гдѣ онъ яко язычникъ говоришъ о дваналесящи богахъ покровишельствуюшихь земледьлие и гав ссылается въ семь случав на Омира. Въ книгахъ о началъ Лашинскаго языка являетъ онъ духъ учености, кромѣ порока завистію вь немь рожденнаго, гдв доказываеть,

и другое Михаила Фейса печатанное въ Парижъ для Дофина 1680, въ четверть листа. Самое же хужтее Нардіево изданіе, печатанное во Флоренціи 1649, въ четверть листа. Изъ новыхъ изданій весьма исправно Гласгавское, печатанное 1749, 1759 и послъ.

что многія Латинскія реченія не произходять от Греческаго языка. Сочиненія его издали и изъяснили Петрь Викторій, Авз. Помпа, Іосифъ Скалигерь; такъ же похваляєтся изданіе и Дудрехтово съ примъчаніями разныхъ.

Кай Юлій Кесарь Монархіи Римской основащель и учредищель славенъ не нюкмо оружіемь, но и писаніями, изъ коихъ находишся нынъ седмь книгъ о войнъ Галской и шри о войнъ междуусобной, (которыя такъ какъ и первыя переведены на Россійскій языкЪ Г. Вороновымь и напечашаны въ Санкшпешербургъ 1773 года.) Въ оныхъ все ясно, чисто и красно описано, о чемъ Туллій изъясняется сабдующими словами: Юлій Кесарь писаль весьма достопамятныя разсужденія и пр. Въ ръчахъ его примъщна ошмънная чистота Латинскаго языка, исправное сложение, тонкия полишическія примічанія и наблюденія, важныя и ясныя безъ помъщащельства смысла изреченія, умные и полезные

даже и нынъшняго времени вождямъ и полководцамъ совъшы, и великодущие къ самымъ его непріяшелямъ, о коихъ онъ никогда ничего худаго не говорилъ. Три порока примъчаютъ токмо въ немъ н вкоторые, а именно, что он в старался иногда увеличишь славу не очень славнаго дела, что скрываль некоторыя не весьма громкія приключенія и что иногда приписываль себъ то, что учинено его полководцами. Ставъ царемъ многихъ народовъ, издаль онъ премудрые законы, возобновиль праздники; разпреаблиль по городамь врачей и много другихъ полезныхъ дёль въ дёйство произвель; но наконець от Брута и Кассія убить вы семь соть десятомь году отв созданія Рима, що есшь, за сорокъ шри года до Рождества Христова въ Сенатъ или Помпеевой рашушь на пяшьдесять шесшомь году оть рожденія своего, получивъ вдругъ двадцать три смертоносныя раны. Самымъ лучшимъ изданіемь сочиненій его почитають Юнгер-

маново и Арн. Монтана, напечатанное вь Амстердам в 1670 года съ примъчаніями разныхъ. Къ ему присоединяющъ обыкновенно и Гиртія Пансу Консула Римскаго, который осьмую книгу о войнъ Галской и шри другія сочиниль какь шо: о войнъ Александрійской, Африканской и Испанской; но последнюю стю яко не столь плавную приписывають нъкоторые Оппію. Однако Скалигеръ приписываеть оную Гиртію же и думаеть, чшо онъ первую писаль съ большимъ прилъжаниемъ, нежели другую. Впрочемъ реченія у Гиршія отборны, сильны, существенно дёлу приличны и не им вють никакой пухлости или непристойных красокь. Сей Гиртій быль особливый любимець Юлія Кесаря,

<sup>11.</sup> СЪ примъчаніями разныхъ и съ греческимъ о войнъ Галской переводомъ, печатанное въ Франкфуртъ 1606 въ четверть листа и лучшее того, которое тамъ же послъ печатано въ 1669 году. Для употребленія Дофина издаль Іог. Годвинъ въ Парижъ 1678 въ 4. Изданіе же Діонисія Воссія съ дополнительными на Гиртія Реликановыми и Целсовыми на Кесаря наблюденіями печатано въ Амстердамъ 1697 года въ осьмую долю листа.

кошорый его и въ Прешорское или Консульское досшоинсшво возвелъ. Изданія Гиршіевы похваляющся шѣ же, кошорыя и Кесаревы.

Корнелій Непоть современникъ Цицероновъ описывалъ жизни знаменишыхъ мужей, а наипаче Греческих (оныя жизни переведены на Россійскій языкЪ Г. Лебедевымъ и напечашаны въ Санкшпешербургв 1749 года въ осьмую долю лисша). Изъ описанныхъ же имъ жизней осталось намь шолько двадцашь пяшь, а прочія многія почишающся въ числъ пошерянныхЪ. Слова его чисты, отборны и украшены природною н жоторою свойсшвенностію. Изъ чтенія его сочиненій могушь юноши съ великимъ успъхомъ заимствовать чистоту природнаго Лашинскаго языка, а возмужавште почерпашь и въ пользу упошребляшь многія гражданскія и воинскія правила въ разных вамысловашых изреченіях ваключающіяся. Изб изданій до исправности содержанія книги принадлежащих почищается найлучшимъ Іог. Борстія, а въ разсужденіи примъчаній и алфавишныхъ росписей Беклерово 12.

12. Печатанное съ алфавитною росписью въ Лейпцигъ 1669 года въ 8.; по томъ въ Енъ 1675 года такъ же въ осьмую долю листа, стараниемъ Іог. Андрея Воссія съ собственными его и Генр. Ериста примъчаніями. Съ отборными примъчаніями разныхъ и гравированными изображеніями печатано въ Лейден в 1675 в В 8. Для употреблен я же Дофина напечатано въ Парижъ по повелънтю Ник. Куртина 1675 в в четверть листа. Похваляется так же изданіе и Христофора Целларія съ примъчаніями и ландкартами географическими въ Лейпцигъ 1694 въ двенадцатую долю листа. Но самое лучшее и новъйщее издание есть то, которое напечатано 1758 вь Гластавъ, гдъ всъ классические Греческие и Латинскіе писатели изданы большею частію в осьмую долю листа столь хорошо, что въ разсуждении исправности письма, выбору примъчаній и красоты печати нъть другихь въ цълой Европъ подобныхъ изданій, кром'в токмо Баскервилевых в, который печаталь вы собственной своей книгопечатив самых лучших степенных писателей в четвертую долю листа и имъль кромъ любочестія издавать самымъ исправнъйшимъ и примърнымъ образомЪ классическихЪ писателей особливое искуство въ приуготовлении для печати бумаги и чернилъ, да и въ самомъ тиснении; ибо онъ каждый листъ чрезь полгода по отпечатании клаль вы тиски, а по томъ въ особливый станъ, коего строение нъсколько подобно было тому, въ которомъ печатаются эстампы. По смерти его купили Французскіе типографщики за 100000 ливеровъ весь его книгопечатный снарядь; но сомнительно что бы купили и его терптніе. Нынт печатаются у их Волтеровы сочиненія Баскервилевыми буквами и на такой же по объщанію их бумагь, на какой Баскервиль печаталь свои книги.

Кай Саллюстій Крислъ родившійся въ 668 году отъ созданія Рима, а за 85 льть до Рождества Христова быль непріятель Туллієвь, другь же Юлія Кесаря и описываль Кашилининъ бунтъ и Югурфину войну, при чемъ употреблялъ нъкти стъсненный родь слога въ малыхь изреченіяхь много заключающій и сшихотворческому слогу по связи и ошривисшому разположенію словь весьма подобный. Онъ много пропущаль Bh исторіи нужнаго, пренебрегаль по ненависши своей къ прошивной сторонъ вь разныхь случаяхь изыскание исшинны и изъявляль много пристрастія къ полишическому благоразумію. Но все сїе не мѣшаешь пользовашься его рѣчїю по большой часши чисшою, порядочною, со шщанїемъ сочиненною и къ пользъ любищелей Римскаго краснор вчія служишь могущею. Изъ изданій Саллюстія болбе похваляется Грутерово 13 и Лейденское

<sup>13.</sup> ВЪ Франкфуртъ печатанное 1607 года вЪ 8. сЪ примъчантями разныхЪ.

сь примъчаніями разныхъ . (описанная имъ война Кашилинская и Югурфинская переведена на Россійскій языкъ Г. Крамаренковымъ и напечашана въ Санкшпешербургъ 1769 года въ осьмую долю листа.)

К. Валерій Катулль любимець Туллієвь и весьма пріяшный стихотворець наполняль по большой части любовными предмѣтами сочиненіе свое, которое цѣломудренному слуху противно, но въ разсужденіи чистоты Римскаго языка крайне нужно. Съ Катулломь обыкновенно соединяють Тибулла и Пропертія по сходству содержанія и по тому, что они въ одно и то же время Республику побуждали къ непозволенной любви похвалою и изображеніемъ сладости и пріятности оной; за что тогдащніе ста-

<sup>14.</sup> Печатанное 1665 вЪ осьмую долю листа подЪ смотрѣнтемЪ Іог. Фридр. Гроновтя, а по томЪ вторично 1667 тамЪ же. Но исправнѣйшее есть то, которое издалЪ для Дофина ДантилЪ КриспинЪ ъЪ Парижѣ 1674 года вЪ четверть листа, и которое перепечатано сЪ дополнительными примѣчантями и отмѣнною исправносттю вЪ Парижѣ 1779 года.

ръйшины народа Аншоній, Лепидь и Окшавіань не ръдко брань прошиву ихъ вели. Впрочемь Албій Тибулль чисшый и довольно упражнявшійся сшихошворець имъль вы выраженіи сшрасшей великой успъхь, шакъ какъ и Пропершій, хошя содержаніе элегій его и не весьма скромно и мъра сшиховъ его не равна. Кашулла, Тибулла и Пропершія издаль со шщаніемь Габбема и Гревій съ примъчаніями разныхъ, а Іосифъ Скалигеръ ученьми наблюденіями изъясниль 15.

Публій Виргилій Маронъ родился въ Ишаліи бливь города Маншуи за 67, а

<sup>15.</sup> Габбемово изданіе напечатано в Утрехтв 1659 в В 8. съ отборными примъчаніями разныхъ. Гревіево тамъ же издано 1680 в 8. с из из виснен ями разных в, которое первому предпочитается. Похвально такъ же изданте и 1. Гебберда съ Ливенсевыми и другихъ примъчаніями и изрядною. Гор. Тускунелла алфавишною росписью в Франкфуршт 1621 в В 8. Филиппъ Сильвій издаль сочиненія сихъ повъствователей любви для Дофина в Париж 1685 в двух в частяхь вь 4. Ісаакь Воссій издаль Катулла особенно сь нужнъйшими примъчаніями въ Лондонъ 1684 года въ 4. О самомъ же лучшемъ изданіи Пропертія старался Янь Брукузій и книга сія напечатана въ Амстердамъ 1702 въ 4. со многими примъчаніями и полною алфавишною росписью подъ его смотрвніемь.

умерь за 19 льть до Рождества Христова. Онъ по справедливости названъ начальникомъ Римскихъ сшихошворцовъ; ибо на тридесятомъ году отъ рожденія началь писать стихи и явиль величте духа своего въ буколическихъ или паступьихъ пъсняхъ, подражая Өеокриту, сь которымь хотя въ сладости сравнишься не могь, но въ силъ и важности изображенія его превзощель; по шомъ издаль съ большею способносшію въ сшихахъ сочинение о земледъли, въ коемъ старался онъ подражать Истолу. и въ успъхъ онаго превзошелъ, а на конець описаль дъйствія военныя вь подражание Илиады Омировой и дъла гражданскія въ сравненіе Одиссеи, что совокупя вмъстъ представиль въ двеналцаши книгахъ Энеиды, которая хотя по засвид в пельствованію самаго Августа и не совство зртой, но встх стихотворныхъ сего рода швореній по сіе время изданных в есшь самый лучшій и совершеннъйшій плодъ. Въ пастушьихъ пъ-

сняхь рычь у его простая, но чистая; вь земледвльческих веселая и изпещренная цв в тами; в в энеи д в величественная, не принужденная и при шомъ сшоль живо въ различіи повъствованій представленная, что хотя содержание оных и вымышленное, но чишашели во всемъ въришь ему побуждающся. Примъшно шакъ же въ немь и шо, чшо онъ употреблялъ соошвъшсшвенныя дъламъ и изображенію самых дъйсшвій слова, въ чемь по сіе время превосходишь всёхь сшихошворцовъ. Сочиненія его изданы исправно Таубманомь съ примъчаніями Сервія, такъ же и фарнабіемъ. Алфавишная же роспись на Виргилія всёхъ лучше издана Николаемь Эришреемь 17. (на Россійскій языкъ переведены изъ сочиненій его:

<sup>16.</sup> ВЪ Франкфуртъ 1618 года въ четверть листа. 17. Въ Франкфуртъ съ предисловіемъ Силбурговымъ 1583 въ осьмую долю листа. Эмменсіево же изданіе печатанное въ Лейденъ 1650 въ трехь осьмушечныхъ частяхъ съ отборными примъчаніями разныхъ и съ Эритреевою алфавитною росписью почитается не токмо по полности своей, но и по исправности лучтимъ. Для Дофина издалъ Карлъ Руэй въ Парижъ 1675 въ 4 листа. Въ новъйщія времена издалъ

Георгикъ или о земледълги четыре книги напечатанныя въ Санктпетербургъ 1777 года, и энеиды семь книгъ переведенныя съ отмънною исправносттю господиномъ Петровымъ и напечатанныя въ осьмую долю листа въ 1780 и 1783 году, кромъ печатанныхъ при Академти Наукъ въ разныя времена порознъ частей; нынъ же печатается переводъ всъхъ десяти эклогъ, изъ коихъ первая переводу Г. Рубана, а послъднтя девять Г. Синицына.

Квинтъ Горацій флаккъ предсшавленъ быль Меценашомъ за превосходсшво сшиховъ своихъ Окшавію Авгусшу. Онъ досшойно почишаешся въ числъ лучшихъ лашинскихъ сшихошворцовъ; ибо слогъ его есшесшвенъ, удобовразумишеленъ и по приличію цвъщами красноръчія укра-

исправно въ Парижъ Г. Барбу съ Французскимъ переводомъ въ двухъ небольшихъ осъмущечныхъ частяхъ. Самое же лучшее и превосходнъйшее изданте есть Баскервилево, печатанное въ Бирмингтамъ 1757 года въ четверть листа; но оное нынъ по ръдкости своей продается въ самой Англи не менъе шести или семи фунтовъ стерлинговъ, т. е. 30 или 35 руб. Гластавское изданте, печатанное въ осъмую долю листа занимаетъ по Баскервилевомъ первое мъсто.

шенъ. Въ лирической поэзіи по нынъ никшо его не превзощель. Сатиры и письма его какЪ мудрыми насшавлен ізми, такъ отборными и прекрасными выраженїями изобилують, хотя впрочемь ни равночислія, ни пріяшной круглосши не им во тиботь. Онь во многих случаях в можеть быть при изключении мъры стиховь Орашору полезень; въ родъ же стихотворства имъ употребленнаго не всякой сшихошворецъ следовашь ему можеть. Между изданіями сочиненій его предпочишающся Бонд сво в и Шревел ево 19. Дангиль Гейнсги 20 привель все то, что въ Гораціевыхъ сочиненіяхъ худо разположено было въ лучшій порядокъ. Өома же Тремирь 21 и Дангиль Авеммань 22, шакъ же и другіе снабдили оныя досшаточно примъчанїями и росписью. (Письмо Гораціево о стихотворств переведено господиномъ Поповскимъ и напечащано

<sup>18.</sup> ВЪ Амстердамъ печатанное съ изъясненіями 1670 въ малую осьмуху. 19. ВЪ Лейденъ 1670 въ большую осьмуху съ примъчаніями разныхъ. 20. Въ Лейденъ 1629 въ двенадцатую долю листа.

съ переведенными Г. Барковымъ его же сатирами въ Санкшпешербургъ 1767 года въ четвершь листа, такъ же и нъсколько одъ его переведено Г. Поповскимъ, Г. Петровымъ и Г. Муравьевымъ и напечатано въ разныхъ книгахъ и ежемъсячныхъ сочинентяхъ. Первая же книга писемъ его переведена княземъ Ант. Кантемиромъ и напечатана въ Санкшпетербургъ 1735 года въ четверть листа.)

Титъ Ливій Патавинецъ процвѣталъ въ 750 году отъ созданія Рима, т. е.

<sup>21.</sup> ВЪ Антверпенъ 1576 вЪ 8. съ алфавитною росписью Өеотретера. 22. Оныя изданы особо ГодогетомЪ 1667 вЪ двенадцатую долю листа. Для употребленія же Дофина издаль Лудовикь Депре въ Парижв 1691 вв четверть листа; но самое лучшее и исправнъйшее издание есть Баскервилево, печатанное въ Бирминггамъ 1770 въ четверть листа, а по ономь Гластавское. Прежде же Баскервиля, когда еще не думали, что бы искуство книгопечатанія могло доведено бышь до такого совершенства, до какого онь дъйсшвишельно оное привель, издаль въ Лондонъ 1737 года славный ръзчикъ Пиннъ въ двухъ томахъ въ большую осьмуху всъ Гораціевы сочинентя на мъдных в досках в съ особливым в искуством в самим выръзанныя и отпечатанныя со многими при началь и конць каждой статьи украшеніями, изБявляющими по большой части изображенія описуемых в знаменишым в симв писателемь предметовь.

за три года до Рождества Христова. Онъ писалъ Римскую Исторію составлявшую болье сша книгь, изъ коихъ нынъ осшалось шокмо шридцашь пяшь. Первыя десять книгь цалы, второй десятокъ оныхь утрачень, а остальныя, изъ коихъ нъкошорыя безъ начала и конца находящся по порядку до сорока пяши, прочія же всв пошеряны. Нѣкошорый остатокь изь его сочиненій издаль Касперь Лузиньянъ подъ именемъ сорокъ трешей книги; но оное относится до тридцать третей. Есть еще изъ пошерянныхъ его книгъ нѣкошорое сокращенте, но не извъсшно кому оное, ему ли самому или флору приписывать должно. Ливія похваляюнь яко превосходнъйшаго писателя изъ всъхъ Латинскихъ Историковъ за пріяшное изобиліе, за великую виштеващость мыслей и за любленте справедливости и отвращение его отб пороковъ. Онъ описывалъ съ особливою в фрностію начало и устроеніе Римскаго общества, законы онаго, священнослу-

женте, правишельство, мирныя и военныя учрежденія, благосов в начальниковъ и народа и порядокъ временъ при перемънъ Консуловъ. Однако при всемь шомь находять вы немь начто предосудительное, какъ то: пристрастіе къ Патавіи, многословіе въ Исторїи, чрезмърное въ описаніи чудъ суевърге, прошивъ кошораго писалъ Поливій, излишество въ выхваленіи добрыхъ людей и недосшашочное изображение злыхь, большее старание о красоть мыслей нежели о исшиннъ, ненависшь къ Галламъ и безмърную любовь къ своему ошечеству, частыя и весьма вишісващыя рѣчи не рѣдко самымъ грубымъ народамъ приписуемыя и упущение нъкоторых в достопамятностей, умалчивая о другихъ его порокахъ представляемыхъ Павломь Бенніемь. Въ нѣкошорыхъ однако же случаяхъ должно судить о немъ не столь строго, но снисходительно: ибо онъ по многимъ своимъ преимуществамъ дъйствительно заслуживаетъ

имя славнаго и искуснаго писашеля и досшоинь всякаго уваженія и прилѣжнаго ошь нась чшенія. Между всѣми изданіями его сочиненій самымь исправнѣйшимь почишаешся Гроновієво 23. Дополненіе кь ливію написаль фрейншемій, хошя искусно, но не имѣешь свойсшвенной ливію блисшашельносши.

Витрувій Полліонъ посвящиль Октавію Августу сочиненіе свое о Архитектурь изь десящи книгь состоящее и показывающее основательную его ученость. Оное заключаеть въ себъ наилучтія правила сего художества, коему и слогь Полліоновь нарочито соотвътствуєть, хотя впрочемь и низокь, если токмо низкимь назвать можно въ отношеніи онаго къ простому Римскому народу во времена Августовы. Многія слова заимствованы у его такъ какъ и

<sup>23.</sup> Печатанное въ Амстердамъ 1679 года въ трехъ частяхъ въ осьмую долю листа. Для употребления же Дофина издаль съ Фрейншемиевымъ дополнениемъ Іоганъ Довиаций въ Парижъ 1682 въ шести частяхъ въ четверть листа.

самое сїє художесщво изъ Греческихъ писашелей, о чемъ весьма пространно разсуждаетъ Бернардъ Балдъ. У сего писателя въ первой разъ найдено слово nullibi, т. е. нигдъ; понеже всъ златаго и сребренаго въка писатели вмъсто онаго употребляли слово nusquam. Самое лучтее изданте книгъ его есть Іоанна Лета<sup>24</sup>.

Маркъ Манилій писалъ за нѣсколько лѣшь предъ смершію Авгусша
въ бышносшь Тиверія на осшровѣ Родосѣ, не много времени спусшя послѣ
Варіева пораженія. Сочиненіе его Асшрономическое и другое изъ пяши книгъ
состоящее и сосшавляющее по большей
части Египетское ученіе смѣшанное съ
суевѣріемъ, заключаеть въ себѣ слогъ
чистой, пріятной, не принужденной и
соотвѣтственной описуемому предмѣту.
Іосифъ Скалигеръ 25 снабдилъ сочиненія

B

<sup>24.</sup> Печатанное въ Амстердамв въ листь 1649 вмвств съ словаремъ сочиненнымь Бернардомъ Бальдомъ. Францискъ Назарій издаль оное послв съ дополнительными примвчаніями Адріана Авзутія.
25. Въ Лейденв 1600 въ четверть листа и 1676 въ в.

его нужными примѣчанїями и издаль оныя исправно шакъ какъ и фр. Іюній Бишуриксъ <sup>26</sup>.

Грацій Валискъ упоминаемый нѣгдѣ Овидіємъ сочиниль о ловлѣ героическими стихами книгу, которая чрезъ долгое время была сокровенна и въ прощедшемъ токмо вѣкѣ въ свѣть издана Ант. Санназаріемъ, а по томь лучте выправлена К. Бартіемъ ч Яномъ Улиціємь в реченія сего писателя изображають вездѣ ясность и чистоту и онъ кажется токмо низокъ въ разсужденіи Эпическаго рода стиховъ, а не предмѣта имъ описуемаго.

К. Кесарь Германикъ, кошораго Тиверій по нѣкошорымъ подозрѣніямь ошравиль ядомъ чрезь Пизона, изложиль Арашовы сочиненія Греческія Лашинскими героическими сшихами и въ семъ дѣлѣ если не превзошелъ Туллія, що по край-

26. См. типографію Санктандрееву 1590 вЪ 8.

<sup>27.</sup> Печатанное в Ганновер 1613 в осьмую долю листа. 28. См. в типографии Эльзевиеровой 1645 года и особливо напечатанное в двенадцатую долю листа 1653.

ней мѣрѣ съ нимъ сравнился. Самое исправнѣйшее изданте сихъ его шрудовъ имѣемъ мы ошъ Гугона Гроцтя 29, кошорый оное снабдилъ примѣчантями и сшарался еще во младости своей привесть оное къ совершенству.

Овидій Назонь, природный, свободный и совершенный стихотворець жиль вы Августовомы выкы. Изы сочиненій его о празденствахь, исполненныхы древняго ученія Римскихы градоправителей и священноначальниковы находится ныны токмо тесть книгы, кы коимы хотя Барт. Моризоты и прибавиль оты себя другія тесть, однако не могы чрезы то и не быль вы состояніи наградить утраты оной. Еще имыемы мы оты его пятнадцать книгы превращеній, которыя сочинены не высокимы эпическимы, но прічинены не высокимы эпическимы, но пріч

<sup>29.</sup> Напечатанное подъ смотрвийемъ Іосифа Скалигера въ Лейденв 1600 въ четверть листа. Однако же издание Іог. Генр. Беклера съ умноженными примвчаниями Скалигера; такъ же и Оомы Ремезия и Ісаака Буллиарда въ Страсбургв 1655 въ четверть листа, почитается еще поливитимъ. Для Дофина издано съ примвчаниями Мих. Файа и П. Дан. Гуэтия съ фигурами въ Парижъ 1679 въ четверть листа.

яшнымь, замысловашымь и равносшопнымъ слогомъ. Тушъ показаль онъ особливую остроиту своего разума и изобразиль сь удивишельнымь искусшвомь почши всв древныя баснословія ошь начала міра даже до его времень въ непрерывномъ порядкъ и въ самой есщественной и весьма пріятной связи. Ироилы и любовные стихи имфють слогь чистой, но смысль любострастемь преисполненной. Книги лечалей и Понтійскія посланія почитаются ниже всёхь прежнихъ его сочиненій, чему и удивляшься не должно, поелику оныя сочинены между непросвъщенными и грубыми народами и при шомъ въ сылкъ; но совсъмъ тъмъ сколько у сихъ стиховъ умалилось блеску, столько со стороны разума присоединено къ онымъ разнообразносши и красошы. Что же касается до сочиненій именуемыхь: Соловей, врачевание лица, блоха и Панегирикъ къ Пизону, кои хошя всь къ швореніямъ его присоединяющся, однако от ученых почитаются за вымысель другихь. Между изданами сочиненій его нѣшь ни единаго исправнѣе какъ Ник. Гейнсія зо, кошорому послѣдоваль и Цниппингій з (8 книгъ превращеній Овидієвыхъ преложены въ Россійскіе сшихи господиномъ Майковымъ и напечашаны въ Санкшпешербургъ. Двѣ Ироиды переведены прозою и нѣсколько элегій сшихами Г. Рубаномъ и напечашаны въ Санкшпешербургъ же 1774 года.)

## СРЕБРЕНЫЙ ВЪКЪ.

Въ Сребреномъ въкъ Лашинскаго языка первое мѣсто занимаетъ Валерій Максимъ, который процвѣталъ въ послъднихъ годахъ Тиверія Императора. Изъ сочиненій его находится девять книгъ достопамятныхъ, которыя по

<sup>30.</sup> Печатанное въ Амстердамъ 1661 года въ трехъ осьмущечныхъ томахъ. 31. Въ Лейденъ 1670 съ примъчаніями разныхъ въ трехъ же томахъ въ большую осьмуху. Для Дофина издалъ Дан. Криспинъ въ Парижъ 1689 въ тести томахъ въ четверть листа; а по томъ многократно печатано было во Франціи, Голландіи и другихъ мъстахъ въ листъ и четверть листа съ прекрасными гравированными фигурами.

слогу вы оныхы совсемы ошмынному ошь многихъ были почишаемы не собсшвеннымъ его швореніемъ, но сокращеніемъ учиненнымъ изъ книгъ его нѣкошорымъ Паридомъ или Пробомъ. Однако Беклеръ совершенно удосшов риль, что оныя принадлежать къ древнему Валерію, который отмънно важенъ въ повъствованіи, кратокъ въ выраженіи и пріященъ въ разсужденти премънентя ръчей. Онъ прекрасно изображаеть доброд тели и пороки, подшверждаеть оныя примърами и отвлекая чрезъ то отъ пороковъ побуждаеть къ добродътели и ко всъмъ благороднымъ склонносшямъ чувствительнымь образомь. Боговь почиталь онь сь великимь благоговънгемь и быль подверженъ одному токмо пороку, состоявшему въ нѣкоторомъ себѣ прошиворъчи, послъдовавшемъ от того, что онъ ссылался на разныхъ противныхъ писашелей, и иногда въ ласкашельствь. Исправныйшія изданія сочиненій его сушь Анш. Тизія 32 и Іоан. Ворстія 35. (Валерія Максима книги о дѣлахъ и изреченіяхъ переведены шакъ же на Россійскій языкъ и напечашаны въ Санкшпешербургѣ.)

федръ Оракіанинъ быль славенъ во времена Тиверїевы по причинъ изрядныхъ Ямбическихъ сшиховъ, которыми изложилъ Езоповы басни, смѣло понося развращенные своего въка нравы. Тъ, которые его почитають отпущенникомъ Окш. Августа не имъють свъденія о наукахъ Сеяновыхъ, въ коихъ умствоваль нъсколько федръ и которыя открылися токмо при владении Тиверія. Слогъ сего сочинишеля пріяшенъ, совершенно чисть и достоинь подражанія оть любящихь чистоту Латинскаго языка. Изб изданій его похваляется то, которое вышло изъ библіотеки Танквилла

<sup>32.</sup> СЪ примъчанїями разныхъ въ Лейденъ печатанное 1670 ьъ осьмуху. 33. Въ Берлинъ 1672 въ 8. Для Дофина издалъ Іосифъ Кантелій въ Парижъ 1679 въ четверть листа. Изъ новъйшихъ же изданій самое лучшее Гласгавское 1751 въ 8.

фабра 34; но исправн ве онаго еще Моркварда Гудія. (федровы басни переведенныя на Россійскій язык Г. Барковым в напечащаны в Санкшпешербург в 1764 в в 8.)

Веллей Патеркуль, знаменишый во время Тиверїева царсшвованія писашель около 30 года по Рождествъ Христовъ, оставиль послѣ себя двѣ книги Исшорїи, которыя при всемь своемь ущербъ, съ какимъ онъ до нашихъ временъ дошли, довольно доказываюшь шонкость и силу его разума. Слогъ его замысловать, обилень, пріяшень и совершенно Римской. Онъ весьма разумно извлекаетъ сокровенныя намфренія и если гдф отступаеть, от главныя своея цели, то не далеко и не непристойно, такъ что онъ Историкомъ и Панегиристомъ вкупъ бышь кажешся. Онъ ничего не имъешъ въ себъ недосшовърнаго, выключая то-

<sup>34.</sup> Изъ новъйшихъ изданій лучшими почитаются Лейденское вторично печатанное съ примъчаніями Бурмана и другихъ 1727 въ четверть листа; Гласгавское 1752, да Парижское 1754, въ малую осьмуху.

кмо то мѣсто, гдѣ онъ описываеть фамилію Августову; ибо туть съ раболѣпствіемъ ласкательствуеть Тиверію, Сеяну и Ливію; Германика же и другихъ ненавидимыхъ отъ Государя не справедливо порицаеть и иное объ немъ утаеваеть, а иное превратно пересказываеть. Похвальнѣйтее изданіе его есть Беклерово за и другое новѣйтее Антонія Тизія зб.

Помлоній Мела Исланець, именишый при владьніи Клавдія Императора писатель, сочиниль о населеніи и странахь свыта три книги, заключающія вы себы довольную ученость и точность безь всякихь витійственныхь украще-

<sup>35.</sup> ВЪ Страсбургъ печатанное 1663 года вЪ осьмую долю листа. 36. ВЪ Лейденъ печатанное съ примъчаніями разныхъ 1668 въ 8. Для Дофина издалъ Робертъ Ригвезъ въ Парижъ 1675 въ четверть листа. Въ разсужденти точности и исправности содержантя почитается отмъннымъ изданте Ник. Гейнстя, печатанное въ Амстердамъ 1678 въ двенадцатую долю листа. Похвально такъ же изданте Осконтево съ Генр. Додвелла лътописью Веллеевою и полною алфавитною росписью, 1693 года въ 8. Изъ новъйтихъ же изданти весьма исправно Гласгавское, печатанное 1752 года и послъ въ 8; такъ же и Парижское 754 года въ 8.

ній; поелику онъ замыкаль въ крашкости свое предложеніе и не разпространяль своего наставленія и повъствованія. Найлучшее изданіе твореній сего писателя съ полезными примъчаніями сообщиль свъту Ісаакь Воссій 37.

Іуній Модерать Колумелла, Гадишанскій уроженець, славень быль во времена Клавдія Императора и осшавиль пошомству двенадцать книгь о земледьліи, да одну о деревахь. Онь быль писашель чистый, разумный, краснорьчивый, основательный, острый и достойный того, что бы рачительные домоводцы и учащеся Латинскому языку часто его читали. Къ ему причисляется Палладій Рутилій Таврь Эмиліань, котораго о земледьліи находится четырнадцать книгь, первая о правилахь земледьлія, сльдующія двенадцать надписываются

<sup>37.</sup> Печатанное въ Гагъ 1658 въ четверть листа. Послъднее издание Як. Гроновия печатанное въ Лейденъ 1669 въ осъмую долю листа такъ же весьма исправно, а еще совершеннъе онаго то, которое съ примъчаниями Якова же Гроновия напечатано въ Гластавъ 1752 года въ 8.

именами мѣсяцовъ, шакъ что Январь считается второю книгою, февраль третею и пр. а послѣдняя книга содержитъ въ себѣ исторію о прививкахъ. Сей писатель былъ такъ же ученый, краснорѣчивый, краткій и основательный, но въ нѣкоторыхъ мѣстахъ не столь изрядный витія какъ Колумелла за, который былъ его старѣе.

Современникъ Колумеллѣ Аврелій Корнелій Цельсъ сочинилъ восемь книгъ о врачевствѣ (de re medica) весьма хорощо и при томѣ краснорѣчиво; по чему и достойно его Медики называють своимъ Туллїемъ и Латинскимъ Иппократомъ. Между изданїями помянутыхъ его тво-

<sup>28.</sup> Сочиненіе его издаль исправно купно съ твореніями прочихь Латинскихь писателей о земледѣліи Іеронимь Коммелинь 1595 вь осьмую долю листа; но несравненно превосходнѣе и полнѣе Геснерово изданіе древнихь Латинскихь писателей о земледѣліи, какъ то: Катона, Варрона, Колумеллы, Палладія и другихь, печатанное въ Лейпцигѣ 1735 года въ двухъ томахъ въ четверть листа. Желательно, что бы сія прекрасная и самая полезнѣйшая книга была въ непродолжительномь времени переведена и на Россійскій языкь съ таковою же исправностію, съ каковою оная на Французской языкъ переведена и на печатана 1775 года въ 5 томахъ въ 8.

реній похваляется Триверієво ; но исправнѣйшее еще Линданово , изключая токмо то, что онъ выправилъ болѣе по собственной своей мысли, нежели по примѣрнымъ образцамъ самаго писателя.

Л. Анней Сенека быль учищель Нероновь и последоващель стоическаго ученія. Кром'в утраченных его сочиненій 
находятся три книги о укрощеній гніва; 
такь же разныя книги о провидіній; о 
слокойствій духа; дві о милосердій; о 
краткости жизни; о блаженной жизни; о 
благодінніяхь; о вопросах в естественныхь; 
сто двадцать четыре письма и нікоторыя сочиненія о утішеній писанныя кы 
Гельвій матери, кы Полибію и кы Марцій, 
о постоянстві мудраго и о покорствій 
судьбі. Слогы его кратокы, но важень

<sup>39.</sup> Печатанное въ Лейденъ 1592 года въ четверть листа. 40. Въ Лейденъ же печатанное 1665 въ двенадцатую долю листа 1665; но еще похвальнъйшее изданте Ф. Г. Алмеловена съ примъчантями Роб. Константина, Казавбона и другихъ печатанное въ Амстердамъ 1687 въ 8. а по томъ тамъ же и съ таковою же исправносттю перепечатанное 1703 и послъ. Лондонское и Гластавское изданте, такъ же и Ротердамское въ 750 году печатанное, весьма исправно.

и силень и вездъ изображаешь остроту и шонкость его разума, такъ же и обиліе въ выраженіи; по чему одно и шо же мнънге разными словами часто у его повшоряешся, но ничего однако же лишняго почши не говоришся о философіи сшоической, хошя впрочемь обо всемь писано важнье, краснорычивые и замысловашње эпикшиша, самаго крашкаго писателя. Онъ непріятень быль Калигуль, коему сочиненія его казалися бышь однимъ токмо пескомъ безъ примъсу извести, такъ же и Квинтил ану для того, что о самых важных предм тах крашко изъяснялся. Да еще не кажешся онъ одному французскому писашелю, который объ немъ говорить такъ: "Слогъ "Сенекинъ ничего сходственнаго съ въ-, комъ Августовымъ, ничего вразуми-" тельнаго и ничего естественнаго въ "себъ не имъетъ; всъ его острыя из-"реченія и разсужденія изображають "болъс жаръ свойсшвенный Испаніи или ,, Африкъ, нежели сіяніе славной Греціи

уили Ишалги. Въ немъ увидъшь можно , великую крашкосшь, кошорая по видимому заключаеть въ себъ премногія "острыя, но неосноващельныя мысли, , прогающія болбе чипашеля нежели "нравящійся разсудку.,, — Все сіе ни мало не зашьм ваеть истинной славы превосходнаго сего писателя и ничего болве не извявляеть кромв токмо того, что сочиненія его должно читать ребятамъ и не новымъ ученикамъ, но швив, кои имвють основательное разсужденіе; ибо въ оныхъ много заключается тонких и прекрасных в мыслей, чего не можешь отрицать и самь фабій. Что же касается до помянутаго француза; то онь будучи по природъ своей не искренень къ Испанцу, судитъ приспрастно и не справедливо о человъкъ, кошорый писаль не по его вкусу. Самое исправнъйшее швореній его изданіе есшь то, которое напечатано съ примъчаніями разных Іоан. фридр. Гроновіемь 41. 41. Печатанное въ Амстердамъ съ примъчаніями раз(Сенекино разсужденте о провидънти и нъсколько его писемъ переведено Г. Башиловымъ и напечашано въ еженедъльникъ ни шо ни сто 1769 года.)

Сенека Трагикъ, о которомъ нынъ многіє изъ ученыхъ думають, что онь быль тоть самый, который и философь, оставиль по себъ слъдующія трагедіи: неистовствующаго Геркулеса, Тіэста, фениссы, Ипполита, Эдипа, Троады, Медеа, Агамемнона, Геркулеса, Этея и Октавія. Онь вы изъясненіи печальныхы приключеній чисть, вы словахы важень и никому вы силь и изрядствы слога изы Греческихы писателей не уступаеть. Хорошее изданіе трудовы его имъется оты Тизія 42, но гораздо исправныйтее оты І. ф. Гроновія 45.

ных в 1672 года в в трех частях в в осьмую долю листа. Изрядно так в и то издание, которое печатано в в лейден в 1740 в в трех же томах в в 8. 42. Печатанное в в лейден в 1651 года в в 8. с в примычаниями разных в 43. Там в течатанное 1661 в в осьмую долю листа. Полнышее же и весьма исправное издание есть то, которое напечатано в в Амстердам в 1682 с в большою алфавитною росписью, и которое под в смотрынем Шредера в Дельф перепечатано 1728 в в четверть листа.

М. Анней Сенека вишія и родсшвенникъ Сенеки Трагика, писаль о разныхъ предмѣтахъ; но изъ сочиненій его осталась одна токмо книга совѣтовъ, да пять книгъ словопреній съ разными къ онымъ прибавленіями. Въ семъ писателѣ слогъ вообще изряденъ и замысловатъ, но въ нѣкоторыхъ мѣстахъ мысли его кажутся полы и недостаточны. Самое похвальнѣйте изданіе трудовъ его есть Гроновіево 44 съ собственными его примѣчаніями, такъ же Шотта и другихъ.

М. Анней Луканъ, бывшій сшихошворець при владьній Нероновомь описаль эпическими сшихами въ десящи книгахъ фарсальскую брань, которая происходила между Помпеемь и Юліємь Кесаремь на поляхь фарсальскихъ. Слогъ сего писателя силень, но нъсколько грубъ и надменъ; впрочемь обилень острыми изреченіями, такъ же стоическими и политическими совътами. Скалигеръ отлитическими совътами. Скалигеръ отлитическими совътами.

<sup>44.</sup> Печатанное въ Амстердамъ 1672 года въ осъмую, долю листа.

зывается объ немь съ лишкомь строго и весьма нескромно говоря, что онъ въ иныхъ мъсшахъ воетъ а не поетъ. Смершь воспрепятствовала Лукану совершишь сїє сочиненїе. Аристопелевы ученики изключають его изъ числа сшихотворцевь, вь разсуждении справедливости, которую онъ старался соблюсти въ содержании своихъ стиховъ: но извъсшно, что и Аристотель самъ не отвергаль той истинны, которая спихопворческим в искуспвом в и видами правдоподобія украшаешся, и онъ ошриналь свойство эпическаго стихотворенія токмо тамъ, гдв правдоподобіє не можеть быть истинно. Сочиненія сего писателя издаль исправно фарнабій такь же и Шревелій 49. феодорь же Пулмань прибавиль къ изданію ихъ полную алфа-

<sup>45.</sup> ВЪ Амстердамв 1669 года вЪ 8. съ примъчаніями разныхъ и алфавитною росписью, сочиненною Пульманомъ. Лучшее же еще изданіе Спангеміево и Одендорпіево печатанное въ двухъ томахъ въ четверть листа 1728 въ Лейденъ. Изъ новыхъ же изданій почитается лучтимъ и исправнъйтимъ Гласгавское, печатанное въ осьмую долю листа 1751 и Парижское 1767 года.

вишную роспись. (фарсальская брань переведена на Россійскій языкь Г. Прянишниковымь, но не напечашана.)

Авлій Персій флаккъ сочиниль въ царствованіе Нероново книгу изъ шести саширъ состоящую, въ которой обличаеть онъ пороки своего вѣка. Слогь его пышень и въ нѣкоторыхъ мѣстахъ темень, но вмѣсто того обилень хорошими увѣщаніями. Въ изданіи его трудился съ великою похвалою Ісаакъ Казавбонь 46 и ф. фарнабій.

Асконій Педіанъ знаменишый въ царсшвованіе флав. Веспасіана писашель снабдиль для пользы юношей нѣкошорыя Цицероновы рѣчи примѣчаніями, а именно шри Верресовы и рѣчи сказыванныя въ оправданіе Корнелія, Скавра и

<sup>46.</sup> Печатанное въ Парижъ 1605 въ 8. съ отборными примъчаніями; но исправнъе напечатано въ Лондонъ такъ же въ осьмую долю листа 1647 стараніемъ Мерика Казавбона. Другія изданія Персіевы похваляются ть же, которыя и Ювеналовы, къ коему онъ обыкновенно присовокупляется, а особливо печатанныя въ Амстердамъ 1750 въ Гласгавъ того же года, въ Парижъ 1754 въ двенадцатую долю, да въ Бирмингамъ 1761 въ четверть листа, которое всъхъвышепомянутыхъ изданій превосходнъе.

Милона, шакъ же прошивъ Аншонія, Кашилины и Пизона. Слогъ его ясенъ, крашокъ и умъренъ; примъчанія же его не касаюшся до украшенія ръчи, но изъясняютъ шокмо шемныя въ Цицеронъ мъсша, и для шого весьма полезны къ уразумънію исшоріи шого въка. Досшигшія до насъ его сочиненія во многихъ мъсшахъ не полны и смъшены съ посшоронними прибавленіями, кошорыя изключить нынъ весьма шрудно. Самое исправнъйшее шрудовъ его изданіе почишаешся Лейденское<sup>47</sup>.

К. Курцій Руфъ славный въ царствованіе Веспасіаново писатель, предалъ намъ Исторію Александра Великаго въ десяти книгахъ, изъ которыхъ двѣ первыя утрачены. Онъ соединилъ въ сей книгъ пріятное изобиліе краснорѣчія, съ замысловатыми, пристойными и при томъ не излишними изреченіями, присовокупилъ, по приличію содержанія по-

<sup>47.</sup> СЪ примъчаніями Готомана и другихъ печатанное Іяковъ Гроновій присовокупиль всъ Асконіевы при мъчанія къ изданію своему Цицероновыхъ сочиненій.

лишическія увъщанія и не ушаиль ничего по зависши, или по ласкашельсшву. Сей писашель, какъ бы нарочно рожденный для изображенія славных дель великаго въ браняхъ Государя, живо описываеть ополчения его, побъды и прочие важные подвиги, такъ же дъла его вождей и самаго войска, причины разныхЪ прошиву его навъшовъ и средсшва оные уничшожившія, и присовокупляеть къ тому ясной чертежь тогдашняго состоянія всего двора и пр. — Сціоппій, который во многих древних писателях в находить достойное поправления, отдаешь Курцію шакую чесіпь вь разсужденій слога и мудраго расположенія его сочиненія, что поставляеть его примфромъ самаго лучшаго повфсшвователя. Да и не льзя его таковымъ не почитать, какъ въ разсуждении самаго чистаго равнаго слога, шакъ и въ разсуждении тонкости и плодовитости мыслей. — Локценї сво изданї с его книги наполнено опечатками, коихъ не обрътается въ

фрейншем тевом в . Но вообще лучшим в и полнъйшим в почитается изданте Амстердамское съ примъчантями разных в . (Квинта Курцтя Истортя о Александръ Великом в переведена на Росстискти язык в весьма исправно Г. Кращенинниковым в и напечатана в в Санктиетербургъ при Академти Наукъ в осьмую долю листа 1750 года, а по том в нъсколько кратъ тамъ же перепечатана.)

Кай Плиній старшій другь Тита Веспасіана оставиль по себь сочиненіе о Естественной Исторіи, состоящее изь тридцати семи книгь, изь коихь первая содержить вь себь одно почти краткое оглавленіе всея книги. Онь изви-

48. Печашанное въ Страсбургъ съ примъчаніями и алфавишными росписями 1640 года въ двухъ частяхъ въ 8, а по томъ 1657 и 1670 въ четверть листа.

<sup>49.</sup> Печатанное 1673 вЪ 8. Похвально такъ же изданте и Сам. Питиска въ Утрехтъ печатанное 1693 въ 8 съ разными на мъди ръзанными изображентями и отборными примъчантями; равномърно и Христ. Целляртя съ новыми дополнентями и географическими ландкартами въ Лейпцигъ 1693 въ малую осьмуху. Для Дофина издаль Мих. Телмтеръ въ Парижъ 1678 въ 4. Изъ новыхъ изданти почищаетск исправнымъ Делфское въ двухъ томахъ въ четверть листа 1728, Лейденское 733, Парижское 757 и Гласгавское 1770 года печатанное.

няешся въ неплодовишости своего слога, чшо не пріяшенъ кажешся чишашелямь. что новъствуеть о жизни человъческой нъсколько грубо и что пишеть о шаковых предмѣтахъ, о коихъ до его Римляне не писали; но шаковое его извиненте не нужно; ибо слогъ его есть самый чисшый и весьма исправный. Нѣкоторые обличають его въ несправедливости, хошя по надлежащему въ шомъ его не столько винить должно, какъ въ легков Брїн; по тому, что он в на Греческихъ писашелей, ошъ коихъ знашнъйшую часть своего сочиненія заимствоваль, болве полагался, нежели сколько надобно было. При всемъ томъ многое изобразиль онъ прекрасно, а особливо вь предисловіяхь книгь своихь, гдь онь нарочитую показаль ученость. Самый важнъйшій его порокъ состоить шомъ, чшо онъ мїръ сей вѣчнымъ и челов вческія души смершными почишаль. Правда, онъ могъ бы лучшее приобръсшь вь семь случав сведение от древнихъ мудрецовъ и Пїишъ, если бы, по собственному его признанію, не былъ занять днемъ всегда Государственными дѣлами и не былъ принужденъ удѣлять на разсматриваніе природы нѣсколько токмо часовъ ночи; по чему и не удивительно, что онъ въ семъ столь сокровенномъ предмѣтѣ, не довольно изъявилъ остроты своего разума. Между изданіями сочиненій его почитается нарочито исправнымъ Летево 50, но лучтимъ Гаскіаново 51 и Салмазіево 52.

К. Силій Италійскій бывшій Римскимъ Консуломъ въ шомь году, въ кошоромъ умеръ Неронъ, написаль чрезъ нѣсколько лѣшь послѣ шого времени семнадцашь книгъ о вшорой Пунической войнѣ героическими сшихами, кошорые изданы въ свѣшь во время владѣнія Домишіанова.

<sup>50.</sup> ВЪ Лейденв печатанное 1635 вЪ трехЪ томахЪ въ малую осьмуху.
51. Печатанное подъ смотрвнемь Гроновія 1669 вЪ трехЪ томахЪ въ большую осьмуху.
52. ВЪ Утрехтв печатанное 1689 года въ листъ. Въ Парижв издалъ для Дофина Іог. Гардуинъ 1685 въ пяти томахъ въ четверть листа, которое издане тамъ же перепечатано съ новыми примъчанеями 1723 въ двухъ томахъ въ листъ.

Онъ старался въ семъ сочинени болъе о справедливости, нежели о вымыслахЪ; но при всемъ шомъ не упусщилъ и укращеній стихотворческихь, какъ то отступленій, подобій и другихъ. Довольно примъшинь можно, что онъ не имълъ великой остроты разума и что недостатокъ сей старался наградить своею шщаливостію и блескомь избраннаго слога, который не сравниваеть его однако же въ разсуждени свободности съ Назономъ и въ разсуждении красошы съ Виргилиемъ. Онъ быль долго неизвъсшенъ; по чему Пешрархъ старался изобразить вь своихь спихахь топь же самый предмъть, который описываль и Силій, хотя вь томь съ нимь сравниться и не могь. Изь изданій шрудовь сего Писашеля похвальн в йшія сушь Кл. Давскея з и Дан. Гейнсія 54

<sup>53.</sup> Печатанное въ Парижъ 1618 въ четверть листа. 54. Въ Лейденъ въ двенадцатую долю листа 1600 года. Христофоръ Целларій исправивь оное еще болъе и умноживь примъчаніями и ландкартами, напечаталь въ Лейпцигъ 1695 въ 12. Исправно такъ же изданіе Дракенборхово въ четверть листа 1717 въ Голландіи печатанное.

К. Валерій флаккь, во время угнътенія Домишіаномь Республики Римской, описаль по примъру Орфея и Аполлонія похождение Аргонавшовъ въ осьми книтахь эпическими сшихами, оставшимися по причинъ безвременной его смерши не совсемь выправленными, но впрочемъ наполненными ученосшію и хорошими мыслями. Въ немъ усматривается пристойный жарь, величественное мленіе духа, острое разсужденіе и пріяшный слогь, кошорый въ нъкошорыхъ токмо мъстахъ кажется быть низкимъ, неравнымь и нъсколько грубовашымъ. Исправнымъ изданіемъ швореній его почитается Алардово и Вейтстево.55.

М. Валерій Мартіаль прославился въ то же смутное время по эпиграмамъ своимъ, состоящимъ изъ четырнадцати книгъ, въ которыхъ много содержится остроумныхъ и забавныхъ мыслей, но не мало и срамнаго буесловія, недостой-

<sup>55.</sup> Печашанное въ Лейпцигв 1630 въ 8. съ примвчантями обоихъ. Самое же лучшее изданте Бурманово, печашанное въ Лейденъ въ чешвершь лисша 1724 и послъ.

наго быть предъ очами цёломудренныхъ читателей, и по тому въ Инголитадискомъ изданти убавленнаго. Книга о народныхъ играхъ Марталу не принадлежить. Въ изданти сего писателя многте прилагали свой трудъ, но никому не удалось болъе оказать своего разума какъ фарнабтю и Шревелтю 56.

декій Юній Ювеналь, другь Маршіаловь, превзошель саширами своими всѣхъ Римлянь. Онь не сшоль сладокь, какъ Горацій, но скромнѣе Лукилія и ошкровеннѣе Персія. Впрочемъ вездѣ осшръ и замысловашь въ изобрѣшеніи, расположеніи и совокупленіи словъ; но не вездѣ цѣломудренъ. Въ нѣкошорыхъ мѣсшахъ изображаешъ онъ и философскія разсужденія, а особливо въ десящой саширѣ, кошорая по шому и досшопамяшна. Пяшаянадесяшь сашира заключаешъ въ

<sup>56.</sup> Изданіе их печатано в Лейден 1670 в 8. с примічаніями разных В. Для Дофина издана книга сія так же весьма исправно Вик. Коллезієм в в четверть листа 1680 в Париж 1740 в в осьмуху; да в Париж 1754 в двух томах в двенадцатую долю листа.

себъ описанте Египешскаго суевъртя, а шестаянадесять или послъдняя, его ли собственно или нътъ, не извъстно; но въроятнъе, что оная ему не принадлежить. Достаточное сего писателя изданте есть фарнабтево и Шревелтево 57.

К. Корнелій Тацить славень быль еще при Веспасіань, но писашелемь учинился не прежде, какъ при владьній Траяновомь. Кромь ушраченныхь его сочиненій осшалось изъ льшописей шесшь первыхь книгь, посль коихъ сльдующь и, 12, 13, 14, 15 и 16, да пяшь книгь его Исшорій; описаніе Германій и жизнь Юлія Агриколы. Слогь его ошривисть, но весьма важень и силень и вездь изъявляеть осшрошу его разума, великую осшорожность и ошмьное проницаніе.

<sup>57.</sup> Печатанное въ Лейденъ 1671 года въ осьмуху съ примъчаніями разныхъ; но исправнъе онаго то, которое вышло въ Амстердамъ съ алфавитною ростисью всъхъ словъ 1684 и въ Лейденъ 1696 въ двухъ томахъ въ четверть листа. Дублинское и Лейденское изданіе, печатанное 1728 въ 4. такъ же и Лондонское Маршеллево 1744 въ четверть листа, весьма исправно. Самое же лучтее и новъйтее Бирмингамское 1761 въ четверть листа, и Гласгавское 1750 въ осьмуху печатанное.

Въ нъкоторыхъ мъстахъ мысль его глубоко сокрыша и едва можешъ познана быть тьми, кои не приобръли довольнаго сведенія во полишических делахь, а найпаче въ придворныхъ. Сціоппій охуждаеть его какь великаго хитреца, учищеля злонравной полишики и похишишеля замысловашых в изреченій. фаміанъ же Страдесь не хвалить его за пристраспное повъспвование дъйствий, за спихотворческую пышность въ слогъ и за несправедливость, а Маскардь за то, что онъ въ предписании правилъ превзощель мфру. Правда, что онъ не совсемь изъять от порока, такъ какъ Липсій утверждаеть; ибо слогь его подлинно похожь на стихотворческій, да и самыя выраженія его не имфють свойсшвенной Лашинскому языку чистошы; при шомъ же держишся онъ въ нъкошорыхъ мъсшахъ и баснословія, а особливо вь пятой книгь Исторіи своей, гдь разсуждаеть о началь Іудеевь, и вь пятойнадесять книгъ льтописей о Христіа-

нахъ. Но впрочемъ признаться должно, что онь отмънно изощряеть разумь писателей, что открываетъ тайности полишическія сь особливымь проницанїемъ, и что подаеть прекрасный примбрь всёмъ тёмъ, кои должны витійствовать о сухомъ предмёть. Завистники называють его подозрительнымь, однако безъ всякой причины. Что можешь бышь его описантя Германти справедливъе и важнъе? и что основательнъе и разумнъе разсуждентя его о земледъльць? Похвальное издание шворений его Грушерово 58, но превосходне онаго то, которое напечатано въ Амстердамъ съ примѣчаніями и шолкованіями разныхъ 1672 года 59. (Сочинен е его о положен и,

<sup>58.</sup> Въ Франкфуртв 1607 года въ 8. съ примъчаніями Б. Рената и другихъ. 59. Въ двухъ томахъ въ 8. стараніемъ І.Ф. Гроновія. Для употребленія весьма хорошее Страсбургское 1664 въ 8. Лейденское 1687 въ двухъ томахъ въ малую осьмуху съ примъчаніями Рикхія такъ же похвально. Юлій Пижеонъ издалъ въ Парижъ для употребленія Дофина 1682 въ четырехъ томахъ въ четверть листа. — Весьма исправное изданіе Гроновіево печатанное въ Лейденъ 1721 въ двухъ томахъ въ четверть. Но самое лучтее и новъйтее Гласгавское, печатанное 1753 въ четырехъ томахъ въ осьмуху и Парижское со многими

обычаяхъ и о народахъ Германіи переведено на Россійскій языкъ и при Академіи Наукъ напечашано; лѣшописи же его и Исторіи отданы въ переводъ отъ собранія старающагося о переводъ чужестранныхъ книгъ.)

М. фабій Квинтиліанъ знаменишый во время владенія Домишіанова писашель сочиниль 12 книгь насшавленій краснословіи, габ онь науку вишійсшва изследываеть подробно по правиламъ учености. Слогь его плодовить, чисть, краснорфчивъ и обиленъ насшавленїями и хорошими прим рами. Сей похвалы достоинъ онъ темъ боле, что писалъ о правилахъ вишійства не прежде, пока чрезь опышы многихь льшь самь довольно въ ономъ не искусился. Желательно, что бы въ сердцахъ нын шнихъ писашелей глубочае напечашльно было прекрасное его насшавление, сосшоящее

примъчаніями и изБясненіями, такъ же и географическими чертежами, печатанное подъ смотръніемь Гавріила Броті ра 1771 года въ четырехъ томахъ въ четверть листа.

вь избъжании при всякомъ случат неестественнаго и испорченаго слога, который либо напоень суеслов емь, безстудствомь, глупостію и самыми ребяческими мыслями, либо надушь безмър-либо изпещрень не къ стати и съ лишкомъ много цвътами красноръчія. Бартій находить въ семъ писатель одинь токмо тоть порокь, что онъ весьма часто охуждаеть другихь и единственно для того, дабы чрезъ то сильнъе доказать свое преимущество. Дфав его. который такъ же М. фабіемъ Квинтиліаномъ назывался, по мнѣнію Пишшея, сочиниль сто сорокь пять речей, а другія девяшнадцать присоединяемыя кЪ вышепоминушымь Ришорическимь книгамъ не принадлежашъ ни шому ни другому Квиншилїану, но либо флору, либо другому кому послѣ ихъ жившему, и им въ слогв великую разность. что же принадлежить до изданія ихъ сочиненій, що самое лучщее Лейденское

печашанное у Гаккїя 1665 года съ примъчанїями Пишшея, Гроновія и другихъ 60.

Сексть Юлій фронтинь, бывшій при Веспастанъ Преторомъ, а при Нервъ Водонадзирашелемь, жиль даже до времень Траяна, кошорому посвящиль четыре книги о Хитростяхъ Воинскихъ и сочиниль кром оных дв о водоводах в (de aquæ ductibus), и въ обоихъ сихъ сочинентяхь изобразиль мысль свою въ крашкомь слогъ ясно и чисто. Онъ писалъ шакъ же о свойсшвахъ полей, о межахъ и о поселянахь, но писанія его о сихь предмѣтахъ дошли къ намъ не цѣлы и испорчены разными худыми прибавленіями. Сверхъ шого приписываешся ему еще одно сочинение о воинскомъ искуствь, которое однако же по причинъ

<sup>60.</sup> ВЪ двухъ частяхъ въ осьмуху стараніемъ Петра Голандія. Наставленія Риторическія выправиль болье еще Урликь Обрехть и напечаталь въ Страсбургь 1698 въ осьмуху. Изъ новыхъ же изданій полныйшее и полезныйшее изданіе Бурманово, печатанное въ Лейдень съ собственными его и многихъ другихъ примъчаніями въ четырехъ томахъ въ четверть листа; такъ же и то, которое вышло въ Парижъ 1725 въ листь съ примъчаніями Копперонеровыми.

худаго и нерадиваго слога должно бышь либо не его, либо весьма ошъ другихъ испорчено. Писатель сей не согласуетъ въ нъкоторыхъ мъстахъ съ другими, но не извъстно, чтя погрътность тому причиною, его ли или тъхъ, отъ коихъ онъ отступаетъ. Сочинентя его издалъ исправно Робертъ Кевтентй.

Папиній Суркуль Статій, коего Домитіань содержаль вь особливой любви, сочиниль пять книгь о льсахь, двенадцать Оиваиды, да двь Ахиллеиды. Во всьхь сихь сочиненіяхь слогь избранный, величавый и красивый, но самый лучтій и естественньйтій вь томь, вь коемь описываеть онь льса и соединенные сь оными предмьты. Младые ученики не должны его одного читать, но купно сь Марономь, дабы оть его заимствовать живость и остроту, а оть Марона основательность. Сочиненія его тща-

бі. ВЪ Амстердамѣ 1661 года вЪ 8. сЪ примѣчанїями. ИзЪ новыхЪ же изданій особливо исправно Одендорпіево, печатанное вЪ Лейденѣ 1731 вЪ &

тельно издаль Іоаннь Вангуйзень 62 и Давмій 63.

Кай Плиній Цецилій Секундъ, то есть вшорый или по именованію нѣкошорыхЪ младшій, находился при Траян у приняшія челобишень и сочиниль десящь книгь лисемь, въ коихъ слогь просшый, но самый чисшый, сильный и изъяпый всякихъ прикрасъ. Писашель сей почишаешся мужемъ ошкровеннымъ, добронравнымъ, хорошимъ при мудромъ Государъ полишикомъ и благодъщелемъ Хрисшіань вь жесшокомь ихь гоненіи. Онъ оказаль въ сочинении и произнесении похвальной Траяну рѣчи шолико благоразумія, скромносши и исшинной красопы ко удовольствію всего общества и самыхъ правишелей, чшо лучшая и досшойн в изданія р в едва ли в в какомъ въкъ была видима. Самое похвальн бишее издан с прудовъ его Ван-

<sup>62,</sup> ВЪ Лейденъ 1671 года въ 8. съ примъчантами разныхъ. 63. Тамъ же 1664 въ четверть листа. Для Дофина издалъ въ Парижъ Клавдти Бералдъ 1684 года въ 4. весъма исправно.

гуйзеново съ примъчаніями и разсужденіями разныхъ 64. (Похвальное его слово Траяну переведено на Россійскій языкъ и напечашано въ 1777 году.)

Луцій Анней флоръ бывшій въ славъ при концѣ владѣнія Траянова и послѣ. сочиниль крашкую Римскую Исшорію въ чешырехь книгахь, слогомь хошя краснообчивымъ и замысловашымъ, но болбе Стихотворцу и Витіи нежели Историку приличнымъ. Да онъ и не спарался сполько о испиннъ своего повъсшвованія и о порядкъ времени какъ о красошъ ръчи. Сокращение Ливиево, которое обыкновенно ему приписывается, едва ли ему принадлежишь, поелику оное несогласно съ его повъствованиемъ. — за исправное издание книгъ его одолжены мы фрейншенію 65 и Эльзевиру 66,

65. ВЪ Страсбургъ 1669 вЪ 8. сЪ примъчаніями и алфавитною росписью. — 66. Тамъ же 1672 вЪ 8. съ при-

<sup>64.</sup> Печатанное въ Лейденъ 1669 и 1678 въ 8. Изъ новыжь изданій исправное и полное Корцієво и Лонголієво, печатанное въ Амстердамъ 1734 и 1738 въ двужь частяжь въ четверть листа порознь; Гластавское 1751 въ трежь томажь въ 8. и Лейпцигское 1770 въ осьмуху.

Светоній Транквилль современникъ флоровь осшавиль намь прекрасное олисаніе жизней двенадцати первыхъ Римскихъ Кесарей, а именно Юлія Кесаря, Октавія Августа, Тиверія, Калигулы, Клавдія, Нерона, Галбы, Ошшона, Вишеллія, Веспасіана перваго и втораго и Домиціана. Онъ изображая съ особливымь пщаніемь и ошкровенностію древносшь своего ошечесива повъсшвуешъ справедливо о разныхъ онаго законахъ и учрежденїяхь, шакь же о общихь и частных обычаяхь, о правительствахь, о народных в голосах в, о опредвлениях в Сенашскихъ и о суешносши оныхъ въ разныхъ случаяхъ. О Христіанахъ токмо упоминаеть онь съ нъкоторымь предубъ-

мъчаніями разныхъ. Но превосходнъйшее Ветсменіаново, печатанное въ Амстердамъ 1692 въ 8. съ примъчаніями Салмазія, Гревія, Фрейншенія и другихь и съ разными монешными изображеніями. Для Дофина издала Фаброва дочь Анна въ Парижъ 1674 въ четвернъ листа. Лаврентія Бейера изданіе, печатанное въ листь 1704 года въ Кельнъ со многими фигурами и пространными примъчаніями есть самое полнъйшее. Изъ новыхъ же изданій Лейденское Дукерово 1744 въ 8. и Лейпцигское съ примъчаніями Гревія и другихъ 1760 въ 8. могуть для употребленія быть весьма полезны.

жденїемъ; но впрочемъ нигдѣ духъ пристрастія не управляль его мыслями. Маскардь охуждаеть несправедливо достойнаго сего писателя за пространное и подробное описаніе гнусныхъ пороковъ своихъ Государей; ибо самымъ главнымъ предмѣтомъ имѣль онъ въ трудѣ своемъ не владѣніе, но частную ихъ жизнь, которую и изобразиль съ тою же вольностію, съ которою они жили. Кромѣ сего повѣствованія имѣемъ мы отъ его краткое еще преданіе о славнѣйшихъ Римскихъ Грамматикахъ и Витіяхъ. Сочиненія его издалъ исправно Шилдій 66. (Исторія ого о Кесаряхъ переведена на

<sup>66.</sup> ВЪ Лейдент 1667 вЪ 8. съ примтиантями разныхъ. Но Питисково изданте съ отборными примъчантями и весьма изрядными изображентями, печатанное въ Утрехтт 1690 въ двухъ осьмущечныхъ томахъ полнте и лучт онаго. Прекрасное изданте такъ же Гревтя съ примъчантями Казавбона и другихъ и полною алфавитною Бернетгеровою росписью, печатанное въ Утрехтт 1672 въ четверть листа, и оное гораздо исправнте того, которое послт въ Гагт 1691 перепечатано и умножено хорошими примъчантями и изображентями. Для Дофина издаль Августинъ Бабелонт въ Парижт 1684 въ 4. Изъ новыхъ же исправное Одендоритево, печатанное въ Лейдент 1751 въ 8.

россійскій языкъ и при Академіи Наукъ напечатана.)

К. Юлій Гигинъ быль писашель злашаго Авгусшова вѣка; но Асшрономія сочиненная въ сшихахъ и басни, кошорыя подъ именемъ его въ свѣшъ изданы, его ли самого или другаго новѣйшаго какого Гигина шочно не извѣсшно; ибо въ обоихъ сихъ сочиненіяхъ слогъ просшой, низкой и исполненной во многихъ мѣсшахъ самыхъ грубыхъ реченій; по чему Г. Шеферъ ошносищъ его къ вѣку Аншониновъ, а Мункеръ почишаешъ позднѣйшимъ еще Пруденшія 67.

Корнелій Северь, коего шакь же нівкошорые ошносящь кы злашому віну, писаль о разныхы предмінахь, но изы всіткь его сочиненій осталось одно токмо описаніе горы этны вы героическихы стихахь, кои хотя писаны были вы славномы вінкь, но не довольно исправлены

<sup>67.</sup> Исправное изданіе трудовь его Шеферово, печатанное вы Гамбургы 1674 вы осьмужу; такы же Мункерово вы Амстердамы вышедшее сы географическими изыясненіями 1681 вы двухы частяхы вы осьмуху.

и но шому для младыхъ сшихошворцовъ не весьма полезны <sup>68</sup>.

Скрибоній Ларгъ процвѣталь при владѣніи Тиверія и Клавдія, но впрочемъ сомнѣваются многіе о изданныхъ подъ именемъ его медицинскихъ сочиненіяхъ, древняго ли онѣ Скрибонія или другаго; поелику слогъ въ оныхъ не токмо нивокъ, но и грубъ. Іоаннѣ Родій, славный нашѣ писатель, утверждаеть однако же, что оныя принадлежать дѣйствительно древнему Скрибонію; но что отѣ переписчиковъ и книгопечатниковъ весьма испорчены. При всемъ томъ надлежить признаться, что правилъ чистой Латыни не можно изъ оныхъ заимствовать 69.

Диктинъ Критскій относится Сціонпіемъ къ въку Веллея или Курція; но надменный, грубый и неупотребительный его слогъ противное тому доказы-

<sup>68.</sup> Оныя напечатаны вЪ Лейденв 1617 вЪ 8.

<sup>69.</sup> Весьма исправное и полное сочинентй его изданте Іоанна Родтя, печатанное въ четверть листа съ примъчантями и словаремъ 1655 года.

ваешь; по чему и не безь основанія посшавляешь его Воссій между писашелями позднівшими віжа Консшаншина Великаго и почишаешь ніжоего Сепшимія, Римскаго писашеля, шворцемь сего слога 70.

Петроній Арбитеръ почищается изложителемь препроведенныхь Нерономь вы великихы безчинствахы ночей; поелику онь, какы явствуеть изы шестьнадесятой книги Тацитовыхы льтописей, не токмо имыль обы оныхы свыденте, но быль даже ласкательнымы одобрителемы беззаконныхы сего Государя роскотей. Но разсудивы о семы точные, не трудно примытить, что иный быль во времена Нероновы Петроній и иный сей сатирикы, который не имыль намыренія описывать вы семы сочиненіи глупость од-

<sup>70.</sup> Изъ изданій трудовь сего писателя похвально Страсбургское 1691 вь 8. съ примъчаніями Меркера, Барта, Обректа и другихъ и съ алфавитною росписью Самуила Артопея. Для Дофина издала Писателя сего Анна дочь Фабра Танаквилла въ Парижъ 1688 года въ четверть листа, и сте изданте перепечатано вновь съ примъчаніями и изъяснентями разныхъ подъ смотрънтемъ Якова Перизонія въ мистердамъ 1702 года въ четверть же листа.

ного человъка, но изъявишь въ простомъ и пріятномъ слогѣ все то, что онъ во дни свои видълъ достойнаго предосужденія въ училищахь, народныхь зрылищахъ, судебныхъ мъсшахъ, храмахъ, пушешесшвіяхь, гульбищахь, спальняхь, бесъдахъ и пиршествахъ, такъ же и собственное свое похождение, сообразное общей разврашносши нравовъ и бывшее причиною многихъ бъдственныхь его приключеній. Валезій называющій сего писашеля МассилійскимЪ уроженцемъ, посшавляетъ его ниже въка Антониновъ, а Статилій относипъ его почши до временъ Консшаншиновыхъ. Многія однако же сушь весьма в фроятныя доказательства, уб ждающ я почишать его между писателями сребренаго въка; да хошя бы оныхъ и не было, то пріятность и красота слога и острыя мысли его дали бы безъ сомнън и ему мъсто въ семъ въкъ. Сочинен и его должно читать съ нъкоторою осторожностію, дабы не измѣнишь цѣломудрїю и не потерять скромности; но впрочемъ имъеть онъ весьма много въ себъ увеселительнаго и вниманія достойнаго; по чему Дуза и не усумнился предпочесть стихи его о гражданской войнъ всъмъ Лукановымъ сочиненіямъ. Творенія его издаль стараніемъ Гадріанида въ 1669 году весьма исправно Блевій съ примъчаніями разныхъ; а алфавитная роспись на оныя похваляется Гонзал. де Салы. Что же принадлежить до сочиненія Трагуріанскаго, его ли оное или подложное, о томъ ученые между собою несогласны; но извъстно токмо, что оное исполнено странныхъ реченій г.

## мъдный въкъ.

Въ мъдномъ въкъ во первыхъ поставить должно Авла Геллія, который

<sup>71.</sup> Сочиненте Трагуртаново вмѣстиль вы своемы изданти Михаилы Гадртаниды и оное было нѣсколько краты и особенно издаваемо. Похвально такы же изданте Рейнезтево, печатанное вы Лейпцить сы его и Шребелтевыми примъчантями 1666 вы 8. Осталось еще и другое Петронтево сочиненте, которое издалы Францискы Нодоты вы Ротердамы 1694, и которое исправные напечатано вы Парижы 1694 года вы четверть листа. Но всыхы исправные и полные то, которое издано поды смотрытемы Бурмана вы двухы

родился при Траянѣ Императорѣ, но писалъ Аттическія свои ночи, изъ коихъ имѣется двадцать книгъ, при владѣніи уже Антонина благочестиваго. Сей тщательный писатель и безпристрастный древнихъ словъ защитникъ и цѣнитель нуженъ для Граматиковъ и Критиковъ. Въ нѣкоторыхъ мѣстахъ даетъ онъ понятіе о краснерѣчіи и философіи древнихъ; однако слогъ его отъ строгаго и непрерывнаго наблюдедія старинныхъ реченій нѣсколько грубоватъ и съ красотою сребренаго вѣка несходственъ. Сочиненія его издалъ исправно Тизій и Изелій 72.

Алицій Целій сочиниль въ царсшвованіе Адріаново о ловаренномъ искуствъ десять книгъ, въ коихъ слогъ изрядный, крашкій и при шомъ безъ принужденнаго украшенія. Онъ полезень не шокмо для

томах въ четверть листа 1709 въ Лейденъ.
72. Въ Лейденъ 1669 года въ 8. съ примъчан ями разных въ 100 примъчан въ 100 примъ 100 примъчан въ 100 примъчан въ 100 примъчан въ 1

повареннаго искуства, въ коемъ онъ преподаетъ весьма изрядныя наставлентя, но и для ученыхъ людей, которые довольно въ немъ древнихъ художественныхъ словъ, нигдъ въ другихъ писателяхъ не обрътаемыхъ, найти могутъ. О хорошемъ изданти книгъ его прилагалъ свой трудъ Гуммелбергтй въ 1542 году<sup>73</sup>.

М. Юніанъ Іустинъ прославившійся въ царсшвованіе Аншонина благочесшиваго издаль въ 44 книгахъ, писанныхъ хорошимъ и чисшымъ слогомъ, Сокращеніе Всеобщей Исторіи, выбранное изъ сочиненія Трога Помпея, (кошорое переведено на Россійскій языкъ Г. Поповымъ и напечашано въ Санкшпешербургъ 1768 года въ 8). Надлежало бы по справедливосщи причислишь его къ сребреному въку, если бы нѣкошорыя неисправносщи, свойсшвенныя мѣдному, не препяшсшвовали. При шомъ же онъ въ порядкѣ временъ нерадивъ и не шоченъ, а въ разсу-

<sup>73.</sup> Самое лучшее издание сего писателя то, которое печатано въ Англи подъ смотръниемъ Кл. Март. Листерия.

жденіи Священной Исторіи весьма несправедливь. Употребляемыя имъ часто эпифонемы или возглашенія суть сами по себъ изрядны и вообще похваляются. Сочиненіе его издано весьма исправно Іоанномъ Георгіємъ Гревіємъ<sup>74</sup>.

Л. Апулей Мадаурійскій жиль шакь же въ царсшвованіе Аншонина благочесшиваго. Сей довольно ученый мужь безмърно ошважень въ вымышленіи и въ пренесеніи словь и мыслей и похожь въ прозаическомь своемь слогь на сшихошворца. Превращеніе его о золотомь осль наполнено нескромными и цёломудрію прошивными словами, которое по тому и не достойно чтенія. Апологія же его или защищеніе, въ коемъ увъряєть, что онь не причастень вольшебству, заключаеть въ себъ много древней и глубокой учености и писана изрядно. Не льзя

<sup>74.</sup> ВЪ Амстердамѣ 1669 года вЪ 8. сЪ примѣчаніями разныжЪ. Но лучшее изданіе Лейденское 1683 года вЪ 8. сЪ полною алфавитною росписью, такЪ же и то, которое напечатано вЪ Парижѣ для Дофина 1677 вЪ четверть листа. Самое же исправнѣйтее и новѣйтее Гроновієво, печатанное вЪ Лейденѣ 1760 года вЪ 8.

такъ же презрѣть и философскихъ и витиственныхъ его сочинений. Въ исправномъ издании трудовъ его оказалъ не малую услугу Прицей 75. (Превращение его о золотомъ ослѣ переведено на Российский языкъ Г. Костровымъ и напечатано въ Москвѣ 1780 года въ 8.)

К. Селтимій флоренсъ Тертуліанъ, Африканскій уроженець, имѣль шакую же свободносшь какъ и Апулей, соощечесшвенникъ его, въ вымышленіи и премьненіи словъ. Онъ ошступиль пышнымъ и затруднишельнымъ своимъ слогомъ, такъ же от чистоты латинскаго языка, какъ въ нѣкоторыхъ членахъ вѣры от соборной Каволической церкви. Впрочемъ быль мужъ великаго и глубокаго разума и процвѣталь при Императорахъ Северѣ и Каракаллѣ. Похвальное изданіе сочиненій его Ригальтіево и Памелієво 76.

76. Печашанное въ Париже 1663 года въ листъ.

<sup>75.</sup> Онъ напечаталь защищение его особенно въ Парижъ 1635 въ 4. а Превращение 1659 въ 8. Самое полное и лучшее издание всъхъ трудовь сего Писателя Флоридово, печатанное для Дофина въ Парижъ 1688 года въ двухъ томахъ въ четверть листа.

Шесть лисателей Истории о Августахъ, какъ що: Элій Спартіанъ, Юлій Калитонинь, Элій Пампридій, Вулкацій Галиканъ, Требеллій Полліонъ и флавій Волискъ. Первый изъ ихъ описалъ жизнь Имперашоровь: Адрїана, Элія, Вера, Дидія, Юліана, Севера, Пескенія, Нигра, Каракаллы и Гешы; Вторый: Аншонина благочесшиваго, Марка Аншонина, Вера, Першинака, Клодія Албина, Опилія Макрина, Максиминовъ, прехъ Гордіановъ, Максима и Балбина; Третій: Коммода, Дїадумена или Огабола и Александра Севера; Четвертый: Авидія и Кассія; Пятый: двухъ Валеріановъ и обоихъ Галліэновь, придесящи тиранновь Клавдія; Шестый же: Авреліана, Тациша, флорїана, Проба, фирма, Сатурна, Прокла, Бонозы, Кара, Нумерїана и Карина. Они заслуживающъ нѣкоторое уваженте по тому токмо, что нъть лучшихь о жизни сихъ Государей писашелей; ибо во многомъ недостаточны по нерадънію своему ни о порядкъ и шочности Исторїи, ни о красот слога. Въ н которыхъ мъстахъ много у ихъ опущено или шемно изображено, а въ нъкошорыхъ много пустословія употреблено. Вулкацій и Требеллій писали въ шрешемъ Хрисшіанскомъ въкъ при владънии Диоклишиана, а прочте въ четвертомъ въкъ въ царствованіе Консшаншина Великаго; изъ всёхъ же ихъ Волискъ писалъ нъсколько порядочнъе. Сїи Писашели изданы изрядно Казавбономь 77 и Салмаз темь 78, красив в Шревелїємь 79, а исправнье Обрехшомь 80. (Повъсшвовантя ихъ о Августахъ переведены на Россійскій языкь и при Академіи Наукь напечашаны:)

Обсеквенть, Солинь, Самоникь, Улліань, Калпурній, Немезіань, фанній и Юлій сушь шого же вѣка Писашели. Обсеквенть писаль о привидѣніяхь или чудовищахь, хошя сухимь, но яснымь

<sup>77.</sup> ВЪ Парижѣ 1630 вЪ четверть листа. — 78. ТамЪ же вЪ листЪ сЪ примъчанїями Казавбоновыми и своими. 79. ВЪ Лейденъ 1661 вЪ 8. сЪ отборными примъчанїями разныхЪ. — 80. ВЪ Страсбургъ 1677 вЪ 8. исправленное.

<sup>81.</sup> Похвально издание сего Писашеля Шеферово въ Ам-

слогомъ; въ чтени его надобно убъгать Ликостеновых прибавленій яко несовершенныхъ. К. Юлій Солинъ въ шесшидесящи главах в краткую Естественную Исторію, заключающую въ себъ описанїе разнаго рода достопамятных въ свъшъ вещей. Онъ подражалъ Плинію, и хошя довольно ясенъ въ слогъ, однако во многихъ мъстахъ въ повъствовании своемъ баснословить, слъдуя свойственному нерадѣнїю другихъ своего времени писашелей. Серенъ Самоникъ 23 писалъ о врачебной наукъ и изложилъ сочинение свое сшихами, но низкимъ шесшосшопными и простонароднымъ слогомъ. Ему придаль нъсколько красошы послъдній его издашель Робершь Кевшеній. Дометій Улліанъ 84, славный при Аншонинахъ быль изЪ всѣхъ ихъ шщашельнѣйшій въ разсужденій слога писашель. Т. Калпурній

E

<sup>82.</sup> Сочинение его издано исправно Андреемъ Рейгеромъ съ Готанскою алфавитною росписью 1665 въ осьмуху.

<sup>83.</sup> Онъ издаль въ Амстердамъ 1669 въ осьмуху съ примъчаніями разныхъ. — 84. Сочиненіе его издано въ 29 отдъленіяхъ въ Лейденъ 1647 въ осьмую долю листа.

сочиниль Вуколическія или пастушьи пѣсни Ироическими стихами, слогомь не низкимь и не пышнымь, но умѣреннымь. Современникь его М. Аврелій Олимпій Немезіань вы Вуколическій же стихотворець, Африканскій уроженець, но изъ всѣхь почти Африканцовь самый чистьйшій писатель. Изъ сочиненій же Ремнія фаннія не видно никакихь остатковь, кромь стиховь шестостопныхь о вѣсахь и мѣрахъ, да и то простосложныхь во

Изъ шридцаши одной книги Амміана Маркеллина Антіохійскаго осталось нынъ токмо восемьнадцать о дълахъ Константина, Юліана и прочихъ Императоровъ, а особливо о тъхъ, кои произведены ими на Востокъ. Въ семъ сочиненти претодаеть онъ весьма много благоразумныхъ наставленти, но впрочемъ не изъ-

<sup>85.</sup> Калпурнія и Немезіана изданія похваляются ш'в же, которыя и Грація, то есть Бартіевы и Улипісевы. — 86. Сій остатки находятся между древними стихотворческими м'влочными сочинсніями, собранными Питтеом'в и изданными в'в Париж'в 1609 в'в четверть листа.

ять от многословія и непристойных в ошсшупленій, чрезь кои старается возвысишь славу учености своей, разсуждая о причинахъ землешрясеній, о комешахъ, о радугъ и сему подобномъ. При шомъ часто употребляеть высокія и простоть исторического слога не приличныя рѣчи и шакія слова, кои заключають вь себъ свойственную временамь его грубость. Что же касается до повъствованія льль. то оныя изобразиль сь довольною в рояшносшію и описаль весьма изрядно всв сраженія и осады, при которых онь по большой часши находился. Сверхъ того хорото разсуждаеть о бывшихъ во времена его Хрисшанахъ и инотда касаешся повъсшвованиемъ своимъ до шаких в древностей, о которых в трудно сыскашь въ другихъ мѣсшахъ извъстіе. О исправном изданіи трудовъ его прилагалъ особливое раченте Генрихъ Валезій 87

<sup>87.</sup> ВЪ Парижѣ 1636 вЪ 4. Однако лучшее изданте Гадртана Валезтя, котторый сЪ умноженными примѣчантями Генрика Валезтя, такъ же Линденброгтевыми

Арновій Африканецъ написаль въ царствование Диоклипиана противу Язычниковъ седмь книгь, въ коихъ весьма краснорвчиво и остроумно опровергнуль Языческое Богослуженіе; хошя въ нѣкопорыхъ мъстахъ опступиль опъ истинны Хрисшїанской и самъ яко недавно обрашившійся въ въру. Впрочемъ почитается онъ писателемь остроумнымь, виштеващымъ и весьма въ наукахъ свъдущимь, но при томь нъсколько отважнымъ въ вымышлении словъ и въ пышных выражен ях в по обыкновен ю Африканцовъ. Сочиненія его изрядно издаль въ свъщь Іоаннъ Мэръ съ примъчаніями дльменгорсшія и другихЪ 88.

Л. Целій Лактанцій фирміань, который быль ученикь Арновієвь и коєго за

и своими напечаталь вы Парижт 1681 года вы листы; но и сего полнте и исправнте печатанное вы Лейдент 1693 вы листы, а мълкою печатью вы четверть листа сы примъчантями Якова Гроновтя, украсивтаго оное хороними изображентями и присовокупивтаго кы своимы примъчантямы Валезтевы и Линденброгтевы. Изы новыхы изданти весьма исправно Эрнесттево, печатанное вы Лейпцить 1763 вы 8.

88. Въ Лейденъ 1651 года въ четверть листа. Толковантя же на псальмы, писанныя не плодовитымъ слогомъ, почитаются отъ ученыхъ не Арновтевыми.

изрядсшво слога именующь Туллїемь Христіанскимь, оставиль божественных наставлений седыь книгь, а именно: о ложномъ благочестій; о началь заблужденія; о ложной премудрости; о истинной прему дрости; о правосу дін; о истинном в Боголочитаній и о блаженной жизни, къ коимъ присовокупляющся еще двъ книги о гнѣвѣ и о твореніи Божіемъ, не упоминая о его сокращении. Слогъ его вездъ изряденъ, ясенъ и обиленъ, но не вездъ изъящь ощь нечистощы словь въку его свойственныхъ, такъ же и отъ погр вшностей богословских и физическихЪ 80. (Всв его сочинен з переведены на Россійскій языкь и напечапаны вь Москвъ въ двухъ частяхъ въ 8. 1783 года.)

<sup>89.</sup> Хорошее изданіе Лактанцієвых внигь С. Галлея, печатанное вы Лейдень 1660 года вы 8. сы примъчаніями разных ; такы же и Христофора Целлярія вы Лейпцигь 1698 вы 8. Книга же его о смерти гонимых издана особо и весьма исправно вы Утрехть 1692 вы 8. Самое же полныйшее, лучтее и новышее изданіе всьхы трудовы сего писаталя Ле Брюново и дю Фресново, печатанное вы Парижь 1748 вы двухы томахы вы четверть листа.

М. Минуцій феликсъ, старшій Лактанція писатель, сочиниль разговоръ между Христіаниномъ и Язычникомъ, въ которомъ красноръчиво и замысловато оправдаеть Христіанъ, употребляя при томъ лучшій слогъ, нежели Арновій. Яковъ Оизелій издаль сію его книгу исправно <sup>90</sup>.

Новенкъ Испанецъ изложиль около временъ Константина Великаго Евангелів Матөвево стихами въ четырехъ книгахъ. Сей стихотворецъ имѣющій естественной и простой слогъ, непостояненъ токмо въ нѣкоторыхъ мѣстахъ въ протяженіи словъ.

С. Иларій похваляется въ томъ же въкъ за благочестіе, а не за красоту слога, коея у другихъ искать надобно от.

Руфъ фестъ Авіенъ, жившій при Государяхъ Грашіанъ и Осодосіи изложилъ Проявленія Аратовы весьма изрядными

эт. Труды его издали Пешръ Кишантъ и другие Бене-

диктины вь Парижь 1693 вь листь.

<sup>90.</sup> СЪ примъчаніями разных въ Лейденъ 1672 въ 8. Похвально шакъ же изданіе Целларієво въ Галъ 1699 въ 8. и Давизієво въ Каншбриджъ 1712 въ 8.

стихами, а *басни Езоловы* Елегіями. Въ обойхь сочиненіяхь ясень, чисть и въ своемь въкъ отмънно красноръчивъ<sup>92</sup>.

Секстъ Аврелій Викторъ, сочиниль хошя не многор вчивое, но весьма связное сокращение Римской Истории, въ которой повъствуеть основательно о началъ Римскаго народа, о знаменишых в мужахъ Римскія сшолицы и о бывших Кесаряхъ ошь Окшавія Авгусша до Юліана, и въ семь шворении ошкрываеть много изъ древнихъ пошерянныхъ писашелей шакого, чего бы безь его знашь не можно было, и при томъ изображаетъ повъсшвуемыя имъ дъла съ довольнымъ благоразуміємь и особливою свойсшвенностію Лашинскаго языка. Гэсбэккій издаль шрудь его весьма исправно 93.

92. Сїй его сочиненія помъщены въ книгъ Описанія Аратеоровъ, печатанной съ примъчаніями Гуга Гроція въ Лейденъ 1600 года въ четверть листа.

<sup>93.</sup> Въ Лейденъ 1671 въ 8. съ примънантами разныхъ. Для Дофина издала Анна дочь Фабра Танаквилла въ Парижъ 1681 въ четверть листа, которое изданте вторично напечатано съ дополнительными примъчантями и разными хорошими фигурами подъ смотрънтемъ Сам. Питиска въ Утрехтъ 1696 въ 8. Изъ новыхъ же изданти весьма исправное то, ко-

Лекій Магнусь Авзоній, уроженець торода Бурдо и учишель Императора Граштана, издаль разные памяшники, какъ шо: о ръкъ Мозель; о Кесаряхъ Римскихъ; о народныхъ учителяхъ, преподававшихъ наставленія въ свободныхъ наукахъ; о мудрецахъ и о славныхъ городахъ, и сочиняль при шомь разныя Елиграмы, надгробныя надписи, идилліи, эклоги, письма, брачные стихи и пр. Сей хитрословесный, разумный и замысловашый писашель имъль изрядной вкусь, но слогь упопребляль нъсколько жесткой. К Бартій думаеть, что онъ все почти заимствоваль отб другихъ, хотя писатели, изъ коихъ онъ почерпаль, нынъ и не извъсшны. Яковъ Толлій издаль его шщашельно съ примѣчанїями разныхЪ 94.

*Меролій Павлин*ь, другь Авзонієвь похваляется за отмінную набожность.

торое печатано въ Амстердамъ 1733 въ четверть листа подъ смотрънгемъ Г. Арнтценгя.

<sup>94.</sup> ВЪ Леидент 1671 вЪ 8. Изъ новыхъ изданій прекрасное и полное Флоридово, печатанное для Дофина съ отмънною исправностію въ Парижт 1730 въ четверть листа.

Стихи его, а особливо любовные въ разсужденти выбора и красошы словъ весьма изрядны, но въ разсужденти размъра не вездъ правильны<sup>95</sup>.

Ценсоринъ, который въ небольшой своей книгъ о днъ рожденія хорошо разсуждаеть о различномь расположеніи времень, о музыкь, о годахь Греческихь, Римскихъ и Египетскихъ, употребляеть изридной слогь, но не такой однако же, который бы заключаль въ себъ чистоту Сребренаго въка. Сію книгу сочиненную въ 991 году отб созданія Рима искусно исправиль и издаль съ присовокупленіемь разныхъ примъчаній Линденброгій об.

Аврелій Өеодосій Макровій, славный во время царсшвованія Өеодосієва писашель, осшавиль двѣ книги изшолкованій на книгу именуемую Сціліоново сновидѣніе и седмь книгь о ляти дняхъ въ Декабрѣ мѣсяцѣ Сатурну лосвященныхъ,

<sup>95.</sup> Сочинентя его тіцательно издаль съ примъчантями Іоаннь Баптисть Брунь 1685 вь 4.

<sup>96.</sup> ВЪ Лейденъ 1642 въ 8. Изъ новыхъ же изданій весьма исправное Гаверкампіево, печатанное тамъ же 1767 въ 8.

въ коихъ заключается свъденте о разныхъ наукахъ, глубокое ученте Машемашики, Полишики, филологти и физики и много полезныхъ наставленти. Сей писатель достоинъ чтентя по изящности и важности мыслей, а не по красотъ слога, коего, яко несовершеннаго и нечистаго въ разсужденти превращентя и смъси онаго въ тогдатнемъ въкъ, не должно отъ его заимствовать. Яковъ Гроновти объяснилъ сочинентя его весьма хорощо своими примъчантями 97.

Аврелій Симмахъ написаль при Имперашорахь Феодосіи и Валеншиніань десять книгь лисемь, вы коихь обрышается хорошая связь, краткость слога и много политическихы разсужденій. Впрочемы слогы его противень слуху, привыкшему кы писателямы лучшихы выковы ов. Современники его св. Амвросій и Аврелій Прудентій Клименть опровергнули благовременно краснорычивую его весьма

<sup>97.</sup> ВЪ Лейденъ 1670 вЪ 8. Самое же новъйшее и лучшее Цейнчево, въ Лейнцигъ печатанное 1774 вЪ 8. 98. ВЪ Неаполъ 1617 вЪ 8. съ словаремъ и примъчаніями.

рвчь, сочиненную имь вы защищенте Языческихы Боговы. Первый изы ихы оставиль о семы между прочими своими творентями, исполненными благочестя и священнаго учентя два письма, а вторый двы книги, вы коихы весьма старался его опровергнуть. Прудентій о оставилы по себы еще кромы сихы двухы книгы слыдующтя сочинентя: духоборство, ежедневникы, грыхорожденте, обоженте и другтя, кои довольно доказывають склонность его кы стихотворству, но не сравнивають его сы древними вы разсужденти красоты слога и наблюденти вы стихахы размыра.

Лукій Ампелій <sup>100</sup>, современник Симмаховь, сочиниль памятную книгу просшымь и голымь слогомь; а Сервій <sup>101</sup> жи-

100. Изданїя сочиненій сего писателя тів же похваляются, которыя и Флоровы, кіз коему оныя обыкновенво присоединяются. — 101. Сервій изданів исправно Петромів Даніиломів віз Парижіз 1620 віз

листъ.

<sup>99.</sup> Сего писателя хорошо издаль Іоанны Вейтзій сы примычаніями вы Гановеры 1613 вы 8. Николай же Гейнсій исправилы тексты сы великимы успыхомы и издалы вы Амстердамы 1667 вы двенадцатую долю листа. Для Дофина издалы Стефаны Коммилларды вы Парижы 1687 вы 4.

вшій около того же времени написаль толкованія на Виргилія, исполненныя учености и весьма полезныя для молодыхь стихотворцовь. Сочиненіе Публія Виктора о Римскихъ областяхъ и другое Секста Руфа о четырнадцати городахь Римскихъ суть надобныя книги для изыскателей древности 102. Отъ Руфа имъемъ мы еще сокращенную ловъсть о дълахъ Римскаго народа, гдъ онъ разсуждаеть о Консульскомъ, королевскомъ и Императорскомъ родъ правленія 103.

Юлій фирмикъ Матернъ шого же вѣка писашель, осшавиль намъ размышленія свои о заблужденіяхъ народныхъ вѣръ, въ коихъ содержишся изслѣдованіе языческаго исповѣданія и священнослуженія; но слогь его не сшоль чисшой, какъ Арновіевъ и Муниціевъ. Онъ сочиниль еще подражая Манилію, восемь книгъ Асшрономическихъ, въ кошорыхъ онъ 102. Обѣ сіи книги изрядно издалъ Фил. Лаббей въ Па-

<sup>102.</sup> Обѣ сїй книги изрядно издалЪ Фил. Лаббей вЪ Парижѣ 1651 вЪ двенадцатую долю листа. — 103. Сокращенїе его сЪ другими сокращенїями Римской исторій издалЪ Ник. БланкардЪ вЪ Лейденѣ 1648 вЪ двенадцатую долю листа.

такъ же не отмичается ни по изящности слога, ни по върности заключающихся въ оныхъ примъчаній 104.

Завсь савачеть упомянуть вы кратив и о древнихъ Панегирикахъ или о похвальных в их словахв, из коих первое Плиніево, посвященное Траяну, приналлежишь, какь выше значишся, къ Сребреному въку. Мамертиновы два приписанныя Максимїану, да третее Юлїану сушь посредственны. Эвменіево одно о возстановлении училищь, а другое сочиненное въ честь Константину, да два оть неизвъстных писателей заключающь вы себь болье жару нежели Мамершиновы; но еще сильне Назаріево Константину же посвященное. Латина Паката Дрепанія высокопарного и пламенного Вишїи слово, прилисанное Императору Өеодосію изображаеть смълость Спихопворческую и хоппя мало заклю-

<sup>104.</sup> Похвально изданіе сего писателя Воверово 1603 вЪ 8. и Ойзелово печатанное купно съ Минуціємъ Феликсомъ въ Лейденъ 1672 въ 8. Астрономія же его обыкновенно присоединяется къ Манилієвымъ сочиненіямъ.

чаеть въ себъ чистоты Златаго въка, однако многими и нынъ похваляется 105.

Древніе Витіп, коихъ соединиль въ одной книгѣ ф. Пишшэй 106, относятся по большей части къ желѣзному вѣку, хотя имѣютъ слогъ не грубой и для учителей полезны. Превосходнѣйте изъ ихъ суть: Марій Викторинъ, Рутилій Лупъ и Акила Римлянинъ. То же должно разумѣть и о древнихъ писателяхъ Латинской Граматики, которыхъ собралъ Илія Пуштій въ одну довольно пространную книгу, и изъ коихъ почитаются лучтими Харизій, Прискіанъ, Діомидъ, Донатъ, Провъ, фока и прочіе 107.

флавій Вегетій Ренать сочиниль вы царствованіе Валеншиніана пять книгь воинских в наставленій, вы коихы весьма простый и не чистый слогы замынивается

106. ВЪ Парижѣ 1599 вЪ четверть листа. — 107. Из-

<sup>105.</sup> Хорошее изданіе сихъ Панегириковъ Парижское 1643 вь двухь частяхь вь 12. сь примъчаніями разныхь. Для Дофина издаль Яковь Бомь вь Парижъ 1676 вь 4. а Христофорь Целларій вь Галъ 1703 вь 8. Ле Бомово изданіе печатано и въ Венеціи 1728 вь четверть листа.

прекрасными и полезными для Марсовых в пишомцов в правилами, а особливо в разсуждени избрания воина, обучения его оружию, устроения и составления пъхотнаго войска, сухопутнаго и морскаго сражения и орудий нужных в и способных в к ващищению или осаждению городов в. Сте сочинение издаль съ разными примъчаниями Гом. Стевехий гов.

Клавдій Клавдіанъ быль въ царсшвованіе Оводосія, Аркадія и Онорія въ великомъ уваженіи. Сей знаменишый сшихошворець, хошя писаль при концѣ мѣднаго вѣка, но досшоинъ причисленъ бышь къ самымъ славнѣйшимъ Сребренаго вѣка писашелямъ, какъ за шонкой свой разумъ, шакъ и за важной, чисшой, вняшной и весьма прилично полишическими насшавленіями украшенной слогъ. Какъ возвышаешся онъ въ описаніи похищенія Прозерпины? Коль великолѣпно

<sup>108.</sup> ВЪ Лейденъ 1604 вЪ 4. съ примъчаніями. Исправно изданіе и Петра Скриверія тамъ же печатанное 1644 въ 12. Сочиненіе же писателя сего о коновальемвъ издаль Іоаннъ Самбукъ 1574 въ 4. но лучшее изданіе и новъйшее Каспара Бартолина.

изображаешъ похвалы Сшиликоновы? и гдъ ошсшупаешъ онъ въ самомъ описаніи Руфина, Евшропія, Гилдонской и Гешической войны и Консульсшва Онорієва ошъ свойсшвенной ему важносши? Надписи его и Елегіи шакъ же ошмѣнно хороши. Сочиненія его весьма исправно издаль ник. Гейнсій о, а примѣчаніями снабдиль К. Баршій о, а примѣчаніями снабдиль К. Баршій о, порава о похищеніи Прозерпины переведена на Россійскій языкъ Г. Ильинскимъ, но еще не напечашана; а надписи, изображающія Хрисшовы Чудеса сего же писашеля переведены Г. Рубаномъ и скоро напечашаны будушъ.)

Секстъ Помлей писалъ при концѣ ли мѣднаго вѣка или при началѣ желѣзнаго точно не извѣстно. Сочиненїе его о разумѣ или значенїи словъ, которое Іосифомъ Скалигеромъ выправлено, весьма

<sup>109.</sup> ВЪ Лейдент 1650 вЪ 12. — 110. ВЪ Франкфуртт 1650 вЪ четверть листа. Симъ изданїямъ посладоваль и Корн. Шревелій, въ Амстердамт 1665 въ 8. съ примъчанїями разныхъ. Для Дофина издалъ Вильгельмъ Пирръ въ Парижт 1677 въ 4. Самое же лучтее, исправнтитее и новтитее изданіе Бурманово, печатанное въ Амстердамт 1760 въ четверть листа.

полезно для желающих в познать свойство и чистоту Латинскаго языка 111.

Ноній Маркелль, о коемь шакь же не извѣсшно, при концѣ ли мѣднаго или при началѣ желѣзнаго вѣка писалъ, со-дѣлался нужнымъ не по собсшвеннымъ своимъ шрудамъ или дарованіямъ, но по шому, чшо соблюль многіе осшашки изъ сочиненій древнихъ писашелей, коимъ инако пропасшь бы надлежало 112.

Целій Авреліанъ Сиккенскій, коего нынѣ находишся пяшь книгъ о долговременныхъ страданіяхъ, писалъ, какъ думашь надлежить, въ концѣ мѣднаго вѣка; но по нерадивому слогу, свойственному ему яко Африканскому уроженцу, заслуживаеть причисленъ быть къ желѣзному вѣку 113.

## Ж

- иг. Изданное въ Парижъ 1576 въ 8. Но исправнъе для Дофина Андреемь Дацеріемь въ Парижъ 1681 въ четверть листа, которое изданіе перепечатано въ Амстердамъ съ дополненіемъ примъчаній 1700 въ 4.
- 112. Изданте сего писателя похваляется то, которое печатано въ Парижъ 1614 съ примъчантями неизвъстнаго.
- 113. Похвально изданіе книгь его Якова Де Лакампеля, печатанное въ Лейденъ 1579 въ 8.

Маркелль Эмпирикь написаль, при владънги Өеодосія великаго, книгу о лькарствахь, заимсшвуя содержаніе оной не токмо оть преждебывшихь превосходныхь, но и оть самыхь простыхь сельскихь врачей; по чему сочиненіе его и полезно тьмь токмо, кой слъдують при льченіи правиламь врачебныя науки, для другихь же можеть быть вредно. Впрочемь слогь его не совсемь чисть и при томь сей писатель не изьять оть суевърствь, свойственныхь непросвъщеннымь женщинамь 114.

Писатели о размежеваніи земель, собранные Николаемь Ригалшіємь вь одну книгу и изъясненные примѣчаніями 115, а именно: Балбъ Менсоръ, Сикуллъ, флаккъ, Юлій фронтинъ, Гигинъ, Аггенъ Урбикъ, Виталидъ, Мирсонтій, Магонъ, Вегола, Исидоръ и другіе сушь разныхъ вѣковъ, но болѣе мѣднаго и желѣзнаго. Они достойны

<sup>114.</sup> Сочиненіе его издано ГенрихомЪ СтефаномЪ между прочими сочиненіями древнихЪ врачей вЪ Парижѣ 1567 вЪ листъ.

из. ВЪ Парижѣ 1613 вЪ 4; и ВильгельмомЪ ГезїемЪ вЪ Амстердамѣ 1674 вЪ 4.

уваженїя по тому, что употребляли свойственной описуемому ими предмѣту слогь и изъясняли при томъ художественныя и учебныя слова со всякою точностію. — Пространное сочиненіе изданное Грушеромь 1603 подь названіемь древнихь надписей принадлежить такь же къ разнымь вѣкамъ, и заключаеть въ себѣ много полезнаго, кромѣ прибавленія подложныхъ сочиненій, кои не заслуживають никакого почти вниманія.

## ЖЕЛБЗНЫЙ ВБКЪ.

Все, что въ желъзномъ въкъ ни сочинено, должно почитаться грубымъ; по тому что Варвары разпространяя тогда свои побъды и нашествія на Римскія и Италійскія земли, заставили и самую Латинскую столицу нечувствительно отступить отъ чистоты и свойственности своего языка чрезъ смъщеніе онаго съ ихъ языкомъ. Правда что нъкоторые писали въ началъ сего въка не худо, а особливо Августинъ, Амвросій, Іеронимъ, Прова фалконія 116, Сульпитій Северъ 117, Орозій 118, Просперъ Аквитанецъ 119, Седулій 120, Нуматіанъ 121 и Сидоній Апполинарскій 122, который писаль дерзновеннье прочихъ, и если не превзошли нъкоторыхъ писателей мѣднаго вѣка, то по крайней мѣрѣ съ ими сравнилися; но они достигли единственно наукою и прилѣжностію своею до красоты слога и обращили оную въ природной такъ сказать себѣ даръ. Да и по завоеваніи даже Аларикомъ Рима преодолѣвали нѣкоторые жесткость своихъ времень отмѣннымъ тщанїемъ; поелику всякому лю-

<sup>116.</sup> Коея стихи составленные изъ разныхъ ВиргилиевыхЪ на Старой и Новой Завътъ изданы въ Кельнъ 1601 вЪ 8. — 117. Сочинентя его изданы исправно Іоанномь Ворстіемь вы Берлинъ 1668 вы 12. сы примѣчаніями разныхЪ; ГригоріемЪ ВорніемЪ вЪ Лейденъ 1665 въ 8, и Христофоромъ Шотаномъ въ Франкфуртъ 1664 въ листъ. — 118. Весьма хорошее издание сего писателя Могунтинское 1615 въ 8. съ примъчаніями Фабриція и Лавтія. — 119. Сочиненія его изданы въ Парижъ 1657 въ 4. — 120. Христофорь Целларій издаль труды его весьма исправно въ Галъ 1704 въ 8. — 121. Прекрасное издание сего писателя Аммеловеново, печатанное въ Амстердамѣ 1687 въ 12. — 122. Похвально издание книгъ его Элменгорсттево съ примъчантями Воверовыми, печатанное въ Гановеръ 1617 въ 8, и Лоббеево примъчаніями Сирмонда вЪ Парижъ 1652 вЪ 4.

бишелю наукъ можно во всякомъ въкъ подражащь самымъ лучшимъ и избраннъйшимъ писащелямъ. О шаковыхъ упомянемъ мы здъсь крашко.

ВЪ концѣ пяшого Хрисштанского вѣка писалъ Салвіанъ 123 о разныхъ предмѣшахъ благочесштя довольно красиво въ разсужденти своего времени; но еще лучше Воэвій или Боэтій 124 въ началѣ шесшаго вѣка, въ кошоромъ не не краснорѣчиво писали и фулгентій, Алкимъ Авитъ, Кассіодоръ, Прискіанъ и Мартіанъ Калелла предваряющтй лѣтами Боэтія, коего слогъ не заслуживаеть однако же въ разсужденти Африканской надменности подражантя 125. Въ шестомъ же вѣкъ процвѣтали Араторъ Вен. фортунатъ, Кориплъ Африканскій, Григорій Туронійскій и Григорій Великій, кои всѣ были

<sup>123.</sup> Похвально изданіе трудовь его Парижское 1669 вь 8. 124. Сего писателя издаль Ренать Валлинь вь Лейдень 1656 вь 8. сь примъчаніями; но лучшее изданіе то, которое тамь же печатано 1671 вь 8. сь примъчаніями разныхь. Для Дофина издаль Петрь Калгь въ Парижъ 1680 въ четверть листа. — 125. Труды его издаль весьма исправно Гуго Гроцій 1599 года въ осьмуху.

писатели ученые, но не брегли о чистоть слога; ть же изь ихь, которые были стихотворцы, не весьма исправны въ наблюдении мфры. — Въ седмомъ въкъ ошличился Исподоръ Испаленскій. — ВЪ осьмомъ прославили себя почтенный Беда, флаккъ Алкуинъ, Павелъ Варнефридъ Лоногобардскій и Эгингардъ Историкъ. — ВЪ девятомЪ Алмоній, Страбъ Галскій, Анастасій Книгохранитель и Адонъ Вѣнскій Архіепископъ. — Въ десятомъ найбол ве ошличили себя Луитпрандъ и Дашской уроженецъ Одонъ Северъ. — Въ первомъ надесять Гаймонъ флоріанскій, Глаберъ Радульфъ, Германъ Контрактъ, Ламбертъ Ашафенбургскій. — Въ дванадесятомъ Гунтеръ, Сигебертъ, Оттонъ фризингенскій, Агличанинъ, славный по сочиненію своему о приказныхъ хитростяхъ 126, и Саксонъ Граматикъ, Дашчанинъ, коего Исторія хотя и походить на баснь, но въ разсуждени слога превосходишъ со-

<sup>126.</sup> Труды его издаль весьма исправно Іоаннь Мерь въ Лейден 1639 въ 8.

стояние своихъ временъ. — Въ третемъ надесять филиппъ Гвалтеръ, сочинитель Александреиды, Конрадъ Аббатъ Урспергенскій, Матоей Парижскій, Викентій Белловакенскій, Мартинъ Полякъ, Албертъ Великій, (коего сочиненія переведены на Россійскій языкь и ніжоторыя избоных в нын в печашающся) Оома Аквинскій или Ахенскій, Бонавентура и Іоаннъ Сарисбургскій. — Въ чешвершомъ надесяшь Аланъ Островскій, который именуется АнтиклавдіаномЪ, Робертъ БестонЪ Гвалтеръ Бурлей. Наконецъ при Императоръ Лудвигъ Баварскомъ и при Карлъ чешвершомъ около 1350 года по Рождесшвъ Христовъ начали словесныя науки мало по малу процвѣтать, а ученые не чувствительно изтреблять въ сочиненіяхь своихь грубость Латинскаго языка; о чемъ и нынъ всъ просвъщенные мужи стараются и при томъ съ великимъ успъхомъ, кромъ однихъ токмо тъхъ, кои саблавь сь юношества привычку

за не имѣніемъ хорошаго руководства къ не чистому и грубому слогу, съ трудомъ оной и въ самой старости оставляють.

Day of the transport of the first of the second of the first of

Man. The Keller Langue and Andrew Silver Con

BALLER BOOK CLOSERION FIRST BOOK CO.

## УКАЗАНІЕ ВРЕМЕНИ, ВЪ КОТОРОЕ ЖИЛИ УПОМИНАЕМЫЕ ЗАВСЬ ПИСАТЕЛИ.

За два столътія до Рождества Христова были:

Акцій. Афраній. Энній. Кашонь.

Ливій Андроникв.

Луцилій. Нэвій. Пакувій. Плавшь. Терентій. Цэцилій.

За сто лътъ до Рождества Христова.

Варронь. Виргилій. Витрувій. Гиртій. Горацій или Горашій. Грашій. Катулль. Кесарь Юлій. Кесарь Германикв. Ливій Патавинець. Лукрецій или Лукре-

шій. Манилій. Непоть.

Овидій. Пропертій. Саллустій. Тибуллъ. Цицеронь.

Въ лервомъ въкъ ло Рождествъ Христовъ

Асконій. Валерій Максимь. Валерій Флаккв. Квиншилїань. Колумелла. Курцій или Куртій. Лукань. Мартіаль. Мела. Палладій. Патеркуль. Персій. Плиній старшій. Плиній младшій. Светоній. Сенека. Силій Италійскій. Статій. Тацишь. Федрь. Флорь.

Фроншинь.

Цельсь. Ювеналь.

Во второмъ въкъ.

Апицій. Апулей. Геллій. Тертуліань. Юстинь.

Въ третемъ въкъ.

Вопискь.
Вулкашій Галликанець.
Капишолинь.
Лампридій.
Спаршіань.
Требеллій Полліонь.

Въ четвертомъ въкъ.

Автень.
Авзонтй.
Амвростй.
Аммгань Маркеллинь.
Ампелій.
Акила Римлянинь.
Арновій.
Вегешій.
Викшорь Авреліань.
Викшорь Публій.
Діомидь.
Донашь.
Дрепаній Пакашь.
Эвменій.

Иларій. Калпурній. Клавдіань. Лактанцій или Лактантій. Макровій. Мамертинь. Марій Викторинь. Минупій Феликсь. Назарій. Немезтань. Ноній Маркелль. Обсеквенть. Павлинь Меропій. Помпей Секств. Присктань. Провь или Пробь. Прудентій. Рушилій Лупь. Самоникъ. Сервій. Сексть Руфь. СиммахЪ. Солинь. Улпіань. Фанній. Фирмикь Матернь. Фока. Харизїй. Ценсоринь. ЮвенкЪ.

Въ пятомъ въкъ Августинь. Аврелгань Сиккенский. Аггень Урбикь. Балбь Менсорь. Вегола. Виталидь. Исидорь. Геронимъ, Магонь. Маркелль Эмпирикь. Мирсонтій. Нуматіань. Орозій. Прова Фалконія, вина Римская. Просперь Аквитанець. Салвїань. Седулій, Сикуль. Сидоній Аполинарскій. Сулпитій Северь. Флаккв.

Въ шестомъ въкъ.
Алкимь Авить.
Араторь.
Григорій Великій.
Григорій Туронійскій.
Капелла.
Касстодорь.
Кориппь Африканскій.
Фортунать Венанть.
Фулгентій.
Юстиніань.

Въ седмомъ въкъ. Исидорь. Въ осьмомъ въкъ.

Алкуинь. Беда. Варнефридь. Эгингардь.

Въ девятомъ въкъ.

Адонь Вѣнскій. Аймоинь. Анастасій Книгохранитель. Страбь Галскій.

Въ десятомъ въкъ.

Луитпрандь. Одонь Северь.

Въ одинадцатомъ въкъ.

Гаймонь Флорганскій. Германь Контракть. Глаберь Радульфь. Ламберть Ашафен-бургскій.

Въ двенадцатомъ въкъ.

Гунтерь.
Оттонь Фризингенскій.
Саксонь Граматикь.
Сарисбургскій Іоаннь.
Сигеберть.

Указаніе Писателей по порядку буквъ съ означеніемъ страницъ, гдѣ о каждомъ изъ ихъ особливо говорится.

<b>A.</b>	Беда 102
Cmp.	Боэшій 101
Августинь 99	
Авзоній 88	<b>B.</b>
Авїень 86	
Авреліань Сиккен-	Валерій Максимь. 6, 37
скій 97	Валерій Флаккв. 6, 57
Аггень Урбикь. 98	Валерій Патер-
Адонь 102	куль 40
Алмоній 102	Варронь 5, 16
<b>Акцій.</b> - 4	Варнефридь. 102
Акила Римлянинъ. 94	Вегештй 94
Алкимь Авишь. 101-	Вегола 98
Алкуинъ 102	Викторь Аврелій. 87
Амвросій 90, 99	Викторь Публій. 92
Аммїань Маркел-	Виргилій 5, 24
линь 82	Виталидь , 98
Ампелій 91	Витрувій 32
Анастасій 1 102	Вопискв 79
Апицій 8, 75	Вулкашій Галскій. 79
Апулей 8,77	
Араторь 101	$\Gamma : \mathbb{R} \setminus \mathbb{R}$
Арновій Африка-	
нець 84	Гаимонв 102
Асконій 6, 50	Геллій 8, 74
Афраній 4	Германь Кон- практь 102
<b>. . . . . . . . . .</b>	Гигинъ 70, 98
Oromin with a second a	Гиртій 19
Балбь Менсорь. 98	Глаберь Радульфь. 102

Cmp.	Cmp.
Горацій. т. 5, 27	Капелла 101
Грамашики дре-	Капитолинь 79
внїе 9,4	Касстолорь 101
Грапій, - 5, 34	Катонь 5, 9
Григорій Туроній-	Кашулль 5, 23
скій 101	Квинтилтань. 7, 62
Григорій Великій. 101	Кесарь Юлій. 5, 17
Гунтерь 102	Кесарь Германикв. 34
	Клавдїань 95
1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	Колумелла. 6, 42
	Корипъ Африкан-
Диктинь Критскій. 71	скій 101
Донать 94	Корнелій Северь, 70
Дїомидь 94	Курцій. т 6, 51
Дрепаній Пакать. 93	
	1.
Е или Э.	Лактантій 84
<b>Эвмен</b> їй 93	Ламберть Ашафен-
Эвтропій. см. Олущ.	бургскій 102
Эгингардь 102	Лампридій 79
Энній 4	Ливій Андроникв. 4, 5
And the second second	Ливій Пашави-
И.	нець 5, 29
	Лукань 6, 48
Иларій 86	<b>Л</b> укрецій. т. 5, 14
Исидорь 98	Луцилій 4
Истодорь Испален-	Луиппрандь. 102
скій 102	
Исторіи о Августах в	M.
писатели. 8, 79	36
<b>Т</b> ероним <b>b</b> 100	Магонь. <b>-</b> 98
$oldsymbol{K}.$	<b>Макровій.</b> - 89
<b>V</b>	Мамершинь. 93
Калпурній. 80, 81	Манилій 5, 33

$Cm\rho$ .	Cmp.
Маркель Эмпирикь. 98	Петроній 72
Марій Викторинь. 94	Писатели исторїи
Марціаль. т 6, 57	о Августахь. 8, 79
Мела 6, 41	Плавть. 4, 5, 10
Минушій Феликсь. 86	Плиній старшій. 6, 53
<b>Мирсонтій.</b> - 98	Плиній младшій. 6, 66
er to comment in the second	93
H. H.	Помпей Секств. 96
For the 14 to the content of the	Присктань. 94, 101
Назарій 93	Прова Фалконія
Нэвій 4	дъвица Рим-
Немезїань. 80, 82	ская 100
Непотв 5, 20	Провв 94
Ноній 97	Пропершій. 5, 23
Нумапітань 100	Просперь Аквипа-
	нець 100
<b>0.</b>	Пруденшій 90
Обсеквенть. 8, 80	
	P
Овидій - 5, 35	<b>P</b> .
Овидій - 5, 35 Одонь Северь. 102	and the second
Овидій - 5, 35 Одонь Северь. 102 Орозій 100	Риторы древние. 94
Овидій - 5, 35 Одонь Северь. 102 Орозій 100 Оттонь Фризин-	and the second
Овидій - 5, 35 Одонь Северь. 102 Орозій 100	Риторы древніе. 94 Рутилій Лупь. 94
Овидій - 5, 35 Одонь Северь. 102 Орозій 100 Оттонь Фризин- генскій 102	Риторы древние. 94
Овидій - 5, 35 Одонь Северь. 102 Орозій 100 Оттонь Фризин-	Риторы древніе. 94 Рутилій Лупь. 94 С.
Овидій - 5, 35 Одонь Северь. 102 Орозій 100 Оттонь Фризин- генскій 102	Риторы древнїе.       94         Рутилій Лупь.       94         С.       С.         Салвїань.       -       101
Овидій - 5, 35 Одонь Северь. 102 Орозій 100 Ошшонь Фризин- генскій 102 П.	Риторы древнїе. 94 Рутилій Лупь. 94 С. Салвїань 101 Саллустій. 5, 22
Овидій - 5, 35 Одонь Северь. 102 Орозій 100 Ошшонь Фризин- генскій 102 П. Павлинь 88 Пакувій 4	Риторы древнїе. 94 Рутилій Лупь. 94 С. Салвїань 101 Саллустій. 5, 22 Самоникь. 8, 80, 81
Овидій - 5, 35 Одонь Северь. 102 Орозій 100 Оттонь Фризин- генскій 102 П. Павлинь 88 Пакувій 4 Палладій 6	Риторы древнїе. 94 Рутилій Лупь. 94 С. Салвїань 101 Саллустій. 5, 22 Самоникь. 8, 80, 81 Саксонь Грама-
Овидій - 5, 35 Одонь Северь. 102 Орозій 100 Оттонь Фризингенскій 102 П. Павлинь 88 Пакувій 4 Палладій 6 Панегиристы дре-	Риторы древнїе. 94 Рутилій Лупь. 94 С. Салвїань 101 Саллустій. 5, 22 Самоникь. 8, 80, 81 Саксонь Грама- тикь 102
Овидій - 5, 35 Одонь Северь. 102 Орозій 100 Ошшонь Фризин- генскій 102 П. 102 Павлинь 88 Пакувій 4 Палладій 6 Панегиристы дре- вніе 93	Ришоры древнїе. 94 Рушилій Лупв. 94 С. Салвїанв 101 Саллустій. 5, 22 Самоникв. 8, 80, 81 Саксонв Грама- шикв 102 Сарисбургскій Іо-
Овидій - 5, 35 Одонь Северь. 102 Орозій 100 Оттонь Фризин- генскій 102 П. Павлинь 88 Пакувій 4 Палладій 6 Панегиристы дре- вніе 93	Риторы древнїе. 94 Рутилій Лупь. 94 С. Салвїань 101 Саллустій. 5, 22 Самоникь. 8, 80, 81 Саксонь Грама- тикь 102

Cmp.	$\phi$ .
Седулій 100	$Cm\rho$ .
Секств Руфв. 92	Фанній 80, 82
Сенека Философъ. 6,	Федрь 6, 39
80 44.	Фока 94
Сенека Трагикв. 47	Фирмикь Матернь. 92
Сенека Вишія. 48	Флаккв 98
Сервій 91	Флорь 7, 67
Сигебертв 102	Фортунать 101
Сидоній Аполинар-	Фронтинь 7, 64
скій 100	Фулгеншій 101
Сикуль 98	
Силій Италіискій. 6,55	· 建二、2000年,1980年,
Скрибоній Ларгь. 71	$X_{\cdot}$
Симмахь 90	
Солинь. 8, 80, 81	Харизій 94
Спартіань 79	
Спацій. т 7, 65	
Страбь, Французь. 102	Щ.
Сулпитій Северь. 100	
	<b>Цельс</b> b 6, 43
	<b>Ц</b> енсорин <b>b.</b> - 89
T.	Цэцилій 4
	Цицеронь 5, 12
Тацишь 6, 59	
Терентій 5, 11	
Тершулліань. 8, 78	Ю.
Тибулль 5, 23	
Тибулль 5, 23 Требеллій Поллі-	Ювеналь 6, 58
Тибулль 5, 23	Ювеналь 6, 58 Ювенкь 86
Тибулль 5, 23 Требеллій Поллі-	Ювеналь 6, 58 Ювенкь 86 Юлій 80
Тибулль 5, 23 Требеллій Поллі-	Ювеналь 6, 58 Ювенкь 86 Юлій 80 Юстинь 8, 76
Тибулль 5, 23 Требеллій Поллі-	Ювеналь 6, 58 Ювенкь 86 Юлій 80 Юстинь 8, 76 Юстинтань. см.
Тибулль 5, 23 Требеллій Поллі-	Ювеналь 6, 58 Ювенкь 86 Юлій 80 Юстинь 8, 76

## Указаніе Писателей по различію наукъ.

Богословы.	Cmp.
	Маркелль Эмпи-
$Cm\rho$ .	рикв 98
Августинъ 99	Скрибоній Ларгв. 71
Амвросій 90, 99	Цельсь 6, 43
Амвросій 90, 99 Арновій - 84	
Григорій Великій. 101	30
Иларій 86	Мудролюбцы.
<b>Теронимb.</b> - 100	V1
Лактанцїй или Ла-	Катонь 5, 9
ктантій 84	Колумелла. 6, 42
Минутій Феликсь. 86	Палладій 6
Салвїань 101	Сенека 6, 44
Тертуллїань. 8, 78	
Фирмикь Матернь. 92	Дъеписатели.
Закономудрцы.	Адонь 102
	Алмоній 102
Аггень Урбикь. 98	Аммтань Маркел-
Балбь Менсорь. 98	линь 82
Вегола 98	Ампелій 91
Виталидь 98	Анасшасій 102
<b>М</b> агон <b>b</b> 98	Беда 102
Мирсонтій 98	Валерій Максимь. 6, 37
Сикуль 98	Варнефридь 102
Флаккв 98	Викторь Аврелій. 87
Улпїань. 8, 80, 81	Вопискъ 79
Юсшингань. см.	Вулкатій, Фран-
въ олущ.	цузв 79
Врачи.	Гаймонь 102
	Германь Кон-
Авреліань Сиккен-	тракть 102
Аврелїань Сиккен- скій, 97	

Cmp.	$Cm\rho$ .
Глаберь Радулфь. 102	Флоов 7 67
Григорій Туроній-	Юстинь 8, 76
скій 101	Землеописатель.
скій 101 Гунтерь 102	эстисищемь.
Диктинь Критскій. 71	Мела 6, 41
Эвтропій, см. въ олущ.	
Эгингардь 102	Краснословы.
Исторїи о Августахь	Акила Оимлянинь. 94
Писатели. 8, 79	Виши или Ришоры
Капитолинь. 79	
Кесарь Юлій. 5, 17	7 17
Курцій или Кур-	
тій/ 6, 51	Увменій 93 Квиншилїань. 7, 62
Ламберть Ащафен-	Мамершинь 93
бургскій 102	Марти Викторинь. 94
<b>Л</b> ампридій 79	Назарій 93
Ливій Патавинець. 29	Панегиристы дре-
Луишпрандь. 102	вніе 93
Henomb 5, 20	Плиній младшій. 66, 93
Обсеквенть. 8, 80	Рушилій Лупь. 94
Одонь Северь. 102	Сенека 48
Орозій 100	
Оттонь Фризин-	Стихотворцы.
генскій 102	
Патеркуль. 6, 40	Авїень 86
Саксон  Граматик в. 102	Авзоній 88
Саллустій. 5, 22	Акцій 4
Светоній 7, 68	Алкимь Авить. 101
Сигебертв 102 Спартанв 79	Араторь 101 Афраній 4
Спарштань 79 Сулпицтй или Сул-	
	Валерій Флаккв. 6, 57
пишій Северв. 100	Виргилій 5, 24 Горгий или Го
Тацишь 6, 59	
Требеллій Полліонь. 79	ратій 5, 27

$Cm_{\rho}$	
Грацій или Гра-	Фанній 80, 82
тій 5, 34	
Энній 4	
Калпурній. 80, 81	
Катулль 5, 23	
Кесарь Германикв. 34	Цэцилій 4
Клавдїань 95	
Кориппь Африкан-	Письмословы.
скій 101	Acroniv - 6 to
Корнелій Северь 70	Асконій 6, 50 Грамашики или Пи-
Ливій Андроникв. 4, 5	
<b>Л</b> уканb 6, 48	сьмословы древние. 94 Диомидь 94
<b>Л</b> укретій 5, 14.	
<b>Л</b> уцилій 4	Донать 94
Манилій 5, 33	Исидорь. <b>-</b> 98
Мартталь 6, 57	Прискіань. 94, 101
Нэвій 4	Пробъ или Провъ. 94
Немезтань. 80, 82	Сервій 91
Нумаптань 100	Фока 94
Овидій 5, 35	Фулгентій 101
Пакувій 4	Харизій 94
Павлинь 88	
Персій 6, 50	Любословы
Плавть. 4, 5, 10	или филологи.
Прова Фалконія. 100	Алкуинь 102
Пропертій. 5, 23	Апицій 8, 75
Пруденшій 90	Апулей 8, 77
Самоникв. 8, 80, 81	Боэшій 101
Седулій 100	Варронв 5, 16
Сенека Трагикъ. 47	Вегешти 94
Силій Италійскій. 6, 55	Викторь Публій. 92
Страбь Галскій. 102	Витрувій 32
Тереншій 5, 11	Геллій 8, 74
Тибулль 5, 23	Гигинь 70, 98

Cmp.	$Cm\rho$ .
Іоаннь Сарисбург-	нецв 100
скій 103	Секств Руфв. 92
Исидорь Испален-	Сидоній Аполинар-
скій 102	скій 100
Капелла 101	СиммахЪ 90
Касстодорь 101	Солинь. 8, 80, 81
<b>Ма</b> кровїй. <b>-</b> 89	Статти или Ста-
Нонїй 97	цїй 7, 65
Петроній 72	Улпїань. 8, 80, 81
Плиній старшій. 6, 53	Фроншинь. 7, 64
Помпей Секств. 96	Ценсоринь 89
Просперь Аквита-	Цицеронь 5, 12

## Конець.

Извъстія о знаменитыхъ Греческихъ, французскихъ, Аглинскихъ, Нъмецкихъ и другихъ иностранныхъ лисателяхъ бу дутъ изданы особливыми книгами.

## Погръшносши и опущентя.

Cmp.	Строк.	Напечатано.	Читай.
22.		Кай Саллюстій	Кай Саллустій
34.	17.	Аратовы сочиненія	Арашовы проявленія
37.	4.	Цниппингій	Книппингій
42.	7.	Іуній	Юнїй /
49.	18.	ФеодорЪ же	<b>Ө</b> еодорЪ же
DESCRIPTION SECTION			

Стр. Строк. Налечатано.

74. 15. странных реченій.

76. 9. ІўстинЪ

79. 3. Юлій КапитонинЪ

\_ з. Элій Пампридій.

\_\_ 7. Діадумена или Огабола

. 14. Авидія и Кассія

80. 17. Фанній и Юлій

\_\_ 18. Обсеквенть

. 87. 18. исправно.

99. 23. Амвросій.

102. 4. мёры. —

Читай.

странных реченій. (Из сочиненій сего писателя гражданская брань переведена на Россійскій язык Г. Муравьевым и напечатана в Санктиетербургъ.)

Юстинь

Юлій Капитолин**ь** Элій Ламприлій

Дтадумена или Элагабала

Авидія Кассія

и Фанній. Юлій Обсеквенть исправно. Эвтролій того же времени писатель сочиниль краткую Римскую Исторію, которая въ разныхъ училищахъ нынь употребляется. (Исторія сія переведена на Россійскій языкъ Графомъ Во-

ронцовым и в Москв вторично напечатана 1780.)

Амвросій. (Изъ сочиненій его переведена на Россійскій языкь книга о должностяхь и въ Москвъ напечатана 1776 въ листь) мъры. — Въ томъ же въкъ издана о Юстиніановыхъ законахъ книга, которая по большой части собрана писапіелями мъднаго въка, а другими приведена въ нъкоторой токмо порядокъ.

OUK N3752

